



INDONESIA SHANG BAO



2025年11月20日(星期四) 乙巳年十月初一

加强全民团结 促进经济繁荣 2000年 1 第25年7430号 零售价:5,500 每月订费:130,000 届

# 拉博沃见证梭罗心脏病医院落成

【本报讯】周三(11月19日),印尼总统普拉博沃在阿联酋总统 府发展暨烈士事务副主席谢赫・塔伊布陪同下,在中爪哇省梭罗市 为阿联酋-印尼心脏病医院主持落成仪式。该医院是阿联酋政府向 印尼卫生部提供的赠礼,价值4173亿盾(约合2500万美元)。

普拉博沃特别感谢阿联 酋总统穆罕默德·本·扎 · 阿勒纳哈扬对印尼 人民的深情厚谊。他在致 辞中表示,这座医院是两 国友谊协作、人道主义团 结及卫生领域战略合作的 我以无比自豪与 喜悦的心情迎接阿联酋-印 尼心脏病医院的落成。这 座医院正是印尼与阿联酋 两国友谊的丰碑。

普 拉 博 沃 表 示 , 这 家 医院是佐科威总统任内发 起的项目。他称自己很荣 幸能为这座竣工的医院主 持落成仪式。他幽默地补 命运不可抗拒,这 亦是胸怀的体现。

普拉博沃重申了为全 体印尼民众提供优质医疗 服务的承诺。他指出,阿 联酋一印尼心脏病医院配 备了全国最先进的医疗设 他解释道: "根据报 全印尼仅有四家医院 拥有同等水平的设备。而 在中爪哇省,这是独一无

卫生部长萨迪金

是常规仪式, 更是印尼与 阿联酋两国合作的重要标 志。他在报告中指出 医院建设耗时两年 有100间病房、3间手术 总投资达4000亿盾 其中2500亿用于建筑建 设, 1500亿用于医疗设 备采购。这座由阿联酋政 府捐建的医院有望成为中 爪 哇 地 区 的 心 脏 诊 疗 中 心。

阿联酋-印尼心脏病医 院提供从预防、诊断、治 疗到康复的一站式心脏诊 疗服务。院区占地1.8万 平方米,建筑面积约1万平 方米。每层楼均采用集成 化设计,确保心血管诊疗 流程的高效运转。 备门诊部、急诊科、普通 心脏导管室、心脏康复中 心、检验科、放射科(多 层螺旋CT、核磁共振、超 声、X光)、药房及多项辅 助医疗设施

仪式期间,普拉博沃还 见证了印尼宗教事务部与 哈利法基金会合作意向书 全印尼仅有四家医 院拥有同等水平的

教育发展、社会赋能及促 进国家进步与福祉的宗教 项目等领域深化合作。

随着阿联酋-印尼心脏 病医院正式投入运营,政 府预计中爪哇及周边地区 的心脏疾病诊疗能力将显 著提升。该院有望成为现 代心血管服务的主要转诊 中心,并扩大民众获取优 质专科医疗的渠道。

心脏病是全球主要致死 疾病之一。世界卫生组织 数据显示, 2021年因心脏病 导致的全球死亡人数达1790 万,预计到2030年将骤增至 2360万。印尼卫生部2023 年数据表明,心血管疾病 (含心脏病)以19.42%的 占比位居死因首位。

### 拟增设30所医学院

印尼政府计划新增30所 医学院, 以满足国内持续 增长的医疗人力需求。普 拉博沃表示,医疗人才供



2025年11月19日,印尼总统普拉博沃(右四)与阿联酋总统府发展暨烈士事务副主席谢赫 塔伊布(左三)共同为位于中爪哇省梭罗市梭罗科技园区的心脏病医院主持落成仪式。

给与医院建设同等重要 当前印尼亟需大量口腔医 师、护士及护理人员等医 疗工作者。

,但医疗队伍的建 设同样关键。我们急需扩 充医生队伍,包括口腔医 师、护士和护理人员。政 府将大规模扩展医学教育 设施。卫生部长建议增设 30所新医学院

增设30所医学院是政府

培养采取的重要举措。此 成。我们将增设医学、护 外,普拉博沃还要求现有 医学院校扩大招生规模

总统表示政府将制定政 策确保全国各族群子女都 能获得更开放的医学教育 机会,其中一项措施是为 所有医学生、护士和护理 人员提供全额奖学金

他郑重承诺 , 我将尽 ·若有可能让所 有医学生都获得全额奖学 理及护理人员培养的全额 奖学金项目。

这项重大举措是政府加 强国家医疗卫生服务的长 期战略组成部分,旨在确 保医疗人才能够均衡分布 至各个地区。此外,在视 察新建医院后,普拉博沃 已指示卫生部长萨迪金参 照中爪哇省梭罗市印尼与 阿联酋心脏病医院的国际 标准,新建66所国际化医

### 艾尔朗卡部长访新会谈区域经济

【本报讯】印尼经济统 筹部长艾尔朗卡·哈塔托 在出访新加坡工作期间, 与新加坡外交部长维文· 巴拉克里希南举行双边会

此次于周二(11月18 日)举行的会议重点讨论 了区域动态,特别是东盟 发展及《全面与进步跨 太平洋伙伴关系协定》 (CPTPP) 相关进展。根 据印尼经济统筹部发布的 新闻稿, 印尼在会上重申 推进CPTPP准入进程的决 心,新加坡对此表示欢迎

并承诺给予全力支持。 本次会晤成为强化经济 协调、推动区域一体化、 加速应对全球贸易动态和 数字经济合作的重要契 机。艾尔朗卡同时强调 通过《未来投资与贸易伙 伴关系》(FIT)倡议加强 合作,对构建更具韧性和 响应能力的区域经济架构 具有重要意义。

关于FIT伙伴关系的讨论 包括通过整合巴淡岛、民 丹岛及卡里门岛与新加坡 区域物流枢纽来强化供应 链韧性的措施。新加坡也 对印尼参与FIT论坛的意愿 表示支持。



2025年11月18日,印尼经济统筹部长艾尔朗卡与新加坡外 交部长维文举行双边会谈。

两国看到了拓展可持续 投资的巨大潜力,特别是 在绿色能源、数字化和农 业产业等领域,这些领域 对创造长期附加值和推动 区域经济转型日益重要。 双方还认同通过人工智 能、区块链和物联网等贸 易技术赋能跨境中小微企 业的重要性,使小微企业 能受益于日益深入的区域 经济一体化。

此外,两位部长强调需 尽快完成技术性磋商,明 确拟构建的数字经济框架 设计。该框架将为实现更 精准的数字贸易原则奠定 基础,并加速《数字经济 框架协定》(DEFA)的制

会谈还凸显了新加坡-柔佛-廖内群岛成长三角 (SiJORI) 框架下次区域合 作战略作用,这一长期存 在的合作机制是新加坡、 柔佛和廖内群岛一体化的 基石。该整合有望打造更 广阔的增长走廊,强化贸 易投资流动,并通过三地 协同效应激发创新。

会谈结束时,双方重申 将保持紧密协调,确保已 商定的战略议程得到具体 落实。此次会晤强化了共 同信念: 印尼与新加坡的 合作将持续深化, 为两国 人民乃至整个区域创造广 泛效益。 (cx)

# 雅加达荣获印尼可持续发展目标首奖

【本报讯】在2025年印 尼可持续发展目标行动奖 评选中,雅加达特区省政 府荣获省级地区政府类别 一等奖, 苏拉威西省与日 惹特区分列二、三名。该 奖项旨在表彰雅加达通过 多项创新政策和直接影响 民众的计划,持续加速推 进可持续发展目标取得的 成效。

周三 (11月19日) 雅加达副省长拉诺·卡尔 诺表示: "这份荣誉不是 终点,而是激励我们继续 加强协作,将可持续发展 目标作为雅加达发展蓝图 的动力。 他强调雅加达 特区的多项旗舰计划与中 央政府政策一脉相承,特 别是《2025-2029年国家 中期发展规划》中注重提 升人力资源质量的核心议 题。其中一项战略性计划 "免费营养餐 是 "

拉诺同时指出,雅加达 建设先进、公平、可持续 全球城市的愿景与可持续 发展目标原则高度契合。

为强化落实机制,雅 加达特区成立了由省长普 拉莫诺·阿农领衔的可持 续发展目标协调小组,由 地方发展规划局局长统筹



2025年11月19日,雅加达副省长拉诺(右四)在位于雅加 达的国家发展计划部主楼,手持2025年印尼可持续发展目 标行动奖奖杯。在此次颁奖典礼上,雅加达特区政府荣<mark>获</mark> 省级地区政府类别一等奖。

协调,汇聚了地方政府部 门、学术界、商界、媒 体、社会组织及慈善力 量。截至2024年,雅加达 已实现118项可持续发展目 标指标中的77项,其中通 过强化粮食安全实施的食 品补贴政策贡献显著。

根据统计局2024年全国 社会经济调查数据, 弱势 群体仍将30%-45%收入用 于食品开支。在此背下 雅加达特区颁布了2022年 第28号省长条例作为政策 基石,将基本食品组合价 格自2017年至2025年稳定

维持在12.6万盾水平,较 市场价格低约40%-50%。 拉诺表示: 该计划亦是 雅加达遏制发育迟缓与营 养不良的重要策略。

2025年数据显示, 食 品补贴受益人群达99.2万 人, 其中雅加达智能学生 卡Plus受益者67.1万人居 首,15.4万老年人次之。 基于这些成就,拉诺重申 雅加达将持续推进可持续 发展目标,重点聚焦减 贫、消除饥饿、经济提升 与缩小社会差距等领域。

(cx)

### **〔化改造计** 政府加速偏远地区电台

【本报讯】印尼政府计 划在五年内加速对超过1万 个偏远、落后和边境地区 (3T地区) 进行电气化改

今日出版12版



印尼商报官网

造,以确保全民公平获取 能源。周三(11月19日)

印尼能矿部战略规划顾 问吉斯曼・胡塔朱鲁在雅 加达举行的"2025年电力 互联"活动上表示强调 该计划至关重要,因为目 前仍有数千个地区未能获 得完整电力服务。

他解释说,尽管国家电 力公司目前的电气化率已 达98.54%,但仍有超过1 万个优先地区需要完成通电 工作。这些地区包括约5700 个村庄和4400个村落, 主要 分布在巴布亚、马鲁古和努 沙登加拉群岛。

根据能矿部数据,吉斯 曼指出3T地区电气化加速 计划需要约61万亿盾的资 金支持,其中包含2.5万 亿盾用于贫困家庭免费通 电项目。过去三年来,该 免费通电项目已惠及15.5 万户家庭。今年政府计划 将援助范围扩大至25.5万 户家庭,并由国电公司负 责技术实施。

他补充说,政府还在8万 个村庄开发集体太阳能发 电系统,以加强可再生能 源服务,特别是在未接入 电网的地区。

国电公司需要约3000 万亿盾的投资来实施 《2025-2034年电力供应 商业规划》,这是加速能 源转型和实现国家电力供 应自给自足的基础。国电 总裁达尔马万·普拉索乔 在该活动上表示,该规划 新增发电容量69.5吉瓦,

其中76%基于新能源和可 再生能源。

据他介绍,该系统的开 发需要建设4.8万公里输电 线路和10.9万兆伏安容量 的主变电站,十年内总投 资需求达3000万亿盾。

总统办公厅主任穆罕默 德·科达里强调,通过该 规划加速能源自立是实现 普拉博沃总统经济愿景的 基础,包括未来五年8%的 经济增长目标。科达里在 同一活动中表示: "没有

完善的电力保障,就谈不 上8%的经济增长。 他解 释说,可靠、清洁且可负 担的电力供应是国家发展 的关键纽带,包括支持教 育公平、学校数字化以及 偏远地区的经济活动。

在"2025年电力互联 活动上,政府、国电及电 力行业各方同意加强协同 合作, 共同推进这一国家议 程,确保该规划成为加速经 济增长并实现印尼全域发展 均衡的战略工具。(cx)

### 社论

# 激活本土药材发展潜力摆脱药品原料进口依赖

令人意外的是, 印尼制药业至今仍高度依赖进口原材料供应。仅有少量原材料能在国内生产。这实际上极具讽刺意味, 因为印尼药品销售额高达数百兆盾, 但其中大部分利润又流回国外。

这一惊人事实由工业部长阿古斯·古米旺·卡塔萨斯米塔(Agus Gumiwang Kartasasmita)于上周披露。 "我们必须确保印尼不仅仅是市场,更要成为基于创新的健康和美容产品的主要生产国。我们的本地原材料潜力巨大,这必须成为发展具有全球竞争力产业的优势,"阿古斯在11月

12日周三于雅加达举行的"印尼制药和化妆品可持续发展 (IPCS) 2025"开幕式上如是说。

据工业部长所述,截至目前,约85%的制药原料仍依赖进口,主要来自印度和中国。尽管如此,95%的成药已在国内生产,这表明我国下游产业拥有强大的生产能力。

事实上,我们拥有利用本地自然资源生产药品原料的巨大潜力。 "我们已有成功先例,例如基于药用植物的活性成分,如已出口至英国的Meniran(注)。这意味着我们的产业已能够满足高标准,因为英国拥有世界上最严格的药品监管体系之一。这证明我们的研究和创新能力开始获得全球认可,"工业部长称。

目前,化学、制药和传统草药产业的业绩持续呈现稳健增长。根据中央统计局的数据,该产业在2025年第三季度同比增长11.65%,超过了5.04%的全国经济增长率。

该领域的投资额达到65.9兆盾,出口额达152.2亿美元。其贡献强化了占国内生产总值(GDP)17.39%的全国制造业表现,并吸纳了超过2000万劳动力。

那么, 印尼的制药业为什么仍然如此依赖进口原材料? 这种依赖性引发了人们对国家韧性和贸易平衡的担忧。高度依赖性使印尼极易受到其他国家封锁或供应中断的影响。

制药观察人士指出了造成这种依赖的几个原因。其中包括:基础化学上游产业尚未强大,而发展该产业需要巨额投资;其次,生产过程复杂,因为一些基础原料需要进行复合加工,而复合加工必须保证单一活性成分的纯度,这需要专业知识和高端技术。

政府已努力通过政策减少对进口的依赖,例如通过第16/2020号工业部长条例来规范药品本地化含量(TKDN),以及鼓励国内原料药生产。但事实上,进展非常缓慢。尽管如此,政府相信通过这些政策,原材料进口将逐步减少。

本地含量 (TKDN) 超过40%的药品必须由国有 医疗机构 (如医院、诊所和社区卫生中心) 采购。 私营医疗机构也可以使用这些药品。因此,国家医 疗机构正在逐步采用含本地原料药的制药产品。

这个市场确定性问题已引起印尼制药企业联合会 (GPFI) 的关注。该联合会主席蒂尔托·库斯纳迪 (Tirto Kusnadi) 曾表示,能推动本地原料药产业投资的因素之一就是市场确定性,而国产成分率政策正是途径之一。

我们当然鼓励投资者投资于本地原料药产业的建设。国内市场持续以至少10%的速度增长,因此前景非常光明。

印尼实际上已不缺乏能够支持该原料药产业的资金资源和合格人力资源。我国不缺资本,也不难找到在基础化学领域勤奋严谨的研究人员。问题在于,所有相关方都必须认真、持续地推动此事。政府必须持续推动这种自主性,而不是图省事从他国进口。

在现任总统普拉博沃·苏比安托多次倡导国家 经济自主的当下,正是政府和制药产业各方将其付 诸实现的时候。

注: Meniran (Phyllanthus niruri L.) 并非车型, 而是一种天然植物, 学名Phyllanthus niruri, 属于大戟科植物, 常用于传统医学中。其提取物或相关化合物在药物递送系统中被研究用于癌症化疗, 具有潜在的治疗效果。

# 雅加达专线公交票价调涨 应以服务提升为基础

【本报讯】雅加达地方 议会B委员会成员Wa Ode Herlina呼吁, Transjakarta 公交的票价调整计划应基 于服务质量的提升,使民 众支付的费用与获得的服 各相匹配

周三(19/11),Wa Ode在雅加达表示,"必须持续改善服务质量,特别是缩短公交车到站间隔时间,以避免在狭窄的车站出现拥挤现象。"

他接着说,此次票价调涨还需配合服务区站的扩大和增加车队数量,以便民众,尤其是公共交通服务的使用者能够更方便地搭乘。

关于票价上涨的具体金额,他要求雅加达首都特区省政府和Transjakarta公司务必认真考量民众的承受能力,避免造成过重负担。

"主要是核算民众的消费能力尚未提高。即使票价涨至5000盾,我认为仍

在可承受范围内。" 与此同时,雅加达省

地方议会持续监督研究 Transjakarta票价调调的每 个环节,以确保其符合民 众的承受能力。

服务质量的提升,使民 "地方议会参与通过制支付的费用与获得的服 定地方收支预算。全体议相匹配。 员已达成共识,将市民支周三 (19/11),Wa 付能力作为票价调整的基e在雅加达表示,"必须 准,"Wa Ode强调。

此前,雅加达交通局表示仍在研究将Transjakarta公交车票价从原先3500盾提高至5000盾的计划,目前正综合考虑各方面因素。

雅加达特区交通局副局长Ujang Harmawan于2025年10月29日在雅加达对安塔拉通讯社表示,"关于调涨雅加达专线公交票价,目前仍在研究阶段,同时也在观察现有情况和

条件。" 关于新票价的实施时间,当局尚未能确定,因 仍处于准备阶段。

"仍在准备中。我们正在收集社会各界的各类意见,"Ujang如是说。**(fd)** 

# 副总统视察千岛群岛地区医院确保医疗服务质量优化

【本报讯】副总统吉布兰·拉卡布明· 拉卡本周二(18/11)视察了千岛群岛地 区医院,旨在确保医疗服务质量的提升符 合普拉博沃·苏比安托总统八大愿景中的 指示,特别是实现偏远岛屿医疗服务的公 平可及性议程。

印尼新闻

根据报道声明,副总统视察了急诊室、门诊部、住院部到医疗辅助单位等各项服务设施。

吉布兰在活动中与医护人员进行了交流,以确保这家医院作为千岛群岛主要转诊中心的医疗服务能为民众持续提供最优良保障。

副总统披露: "政府确保群岛地区的医疗服务始终保持便捷可达且优质高效。"

吉布兰从主要服务 区离开后,继续前往医院码头视察,检查两人 医疗支援船只的准备情况,即救护船和千岛船 岛在线移动医疗运输船 (TK3D)。

这支船队在覆盖那些 尚未拥有完善医疗设施的 小岛方面发挥着重要作 用,同时确保能够快速进 行转诊服务。

副总统视察码头后, 检查了千岛群岛医院康复项目的进展情况。

该康复工程有望加强 医院基础设施,使其能够 在沿海高湿度环境和医疗 设备易腐蚀的挑战下更可 靠地运作。

千岛群岛地区医院院长Ghamal Ahmad Pramana 医生阐明,这家医院对群岛居民起着至关重要的作用。

"千岛群岛地区医院是该地区唯一的转诊医院。在地区医院成立之前,居民必须乘船前往雅加达才能获得专科服务或后续治疗。"

他补充说,该地区医院目前为普通患者和社保参保者(BPJS)提供24小时急诊、专科门诊、住院工术会及至高压免验



我国副总统吉布兰·拉卡(左2)在雅加达千岛群岛地区 医院视察的情景。

治疗等服务。

自2023年起,RSUD (地区综合医院)实施 了与卫生部SATUSEHAT 平台及JakSehat应用程序 相集成的电子病历系统 (RME)。

Ghamal医生对副总统

的到访表示赞赏,认为此 举极大鼓舞了医护人员提 升服务质量的积极性。

"我们非常重视副总统的到访。这对医护人员和医院管理层而言,是持续提升服务质量的巨大动力,"他说道。

吉布兰视察千岛群岛 专区医院之行,岛野园 医疗服务的坚定承球的 医疗服务的坚定程结的 感即返回编号369的 朋加诺号军舰, 自和 证明 (fd)

## 宗教部长称邦加勿里洞省 自豪设立首所孔子学院

【本报讯】宗教部长纳萨鲁丁·乌马尔(Nasaruddin Umar)表示,印尼民族应该为在邦加勿里洞省邦加岛拥有第一所国立孔子学院而感到自豪。

周二(18/11),纳萨鲁丁在邦加槟榔为印尼孔子学院(Setiakin)主持落成启用仪式时说,"这所国立孔子宗教学院是印尼唯一的一所。"

他声称, 印尼值得自豪, 因为又增添了一项国家财富, 即位于邦加勿里洞省邦加岛的印尼国立孔子高等学院。

"我们过去所熟知的、 非常流行的一段伊斯兰圣 训是'求知,哪怕远至中 国',而从阿拉伯国家到 中国非常遥远。"

他表示,有了这所孔子 高等学院,印尼人民就不 必远赴中国求学,在这座 邦加勿里洞岛上就能完成 学业。 "该邦加岛的孔子高等学院的优势必将传授来自中国的非常重要的知识奥秘,"他说道。

他强调,在印尼的孔教已承诺成为100%的印度尼西亚人,同时也是100%的孔教徒。

"因此无需怀疑和担忧,因为只要一个人宣告自己是印度尼西亚公民,他就必须遵从班查希拉和1945年宪法,"他表示。

### 古斯・杜尔总统功劳

纳萨鲁丁披露, 邦加勿里洞群岛省的国立第 子宗教学院得益于我国第 四任总统阿卜杜拉赫曼· 瓦希德(更广为人)的 名字是古斯·杜尔)的 贡献。

"我们应该感谢古斯·杜尔,他解除了国家对孔教活动的冻结限制。"

纳萨鲁丁声称,在阿卜 杜拉赫曼·瓦希德总统执



宗教部长Nasaruddin Umar (中) 在邦加槟港为印尼孔子高等学校 (Setiakin) 主持落成启用仪式时合影。

政期间,他颁布了允许印 尼孔教活动的政策。

"随着对孔教活动冻结 令的解除,这座邦加勿里 洞的孔子高等学府便应运 而生,"他说道。

他表示,在古斯·杜尔总统执政期间,内部面临 总统执政期间,内部高路 诸多挑战,包括来自宗教部的阻力。他指出,某些人因历史记忆而心存芥蒂与疑虑实属正常。

"当时,我作为古斯杜尔总统信任的宗教部伊斯兰教事务总司长,也一同准许了我们孔教信众与其他宗教信徒共同存在。"

他指出,当前国家面临 的挑战在于如何发挥各宗 教间的社会潜力。

"这所孔教高等学院的成立,感恩真主,将能良好实现印尼宗教与社会和谐,"他如是说。**(fd)** 

## 3POM与突尼斯大使 讨论食品和药品领域合作

【本报讯】食品药品监督管理局(BPOM)局长塔鲁纳·伊克拉(Tarunalkrar)与突尼斯驻印尼大使举行会谈,双方就加强食品、化妆品和药品领域的合作进行讨论。

周三(19/11),塔鲁纳在雅加达发表声明称,本周二举行的会谈富有建设性,在法规协调化以及BPOM对两国贸易顺畅化的支持方面取得了多项重要成果。

塔鲁纳表示: "只要是印尼人民需要的突尼斯产品,特别是食品,我们都将全力提供便利。只要质量合格,一切都不是问题。"

他阐述,BPOM负责确保 进口产品的安全性和质量标 准,并支持符合印尼法规的 突尼斯产品进入市场。

不仅如此,双方还讨 论了法规协调的重要性, 以使产品能顺利进入我国 市场。

塔鲁纳表示,BPOM已准备派遣团队前往突尼斯进行药品生产质量管理规范(GMP)评估。

BPOM局长表示,"我们可以前往您的生产设施进行GMP认证。若已符合标

准,我们便能立即颁发符合印尼的进口许可证。"

此次会谈中,突尼斯大使穆罕默德·特拉贝尔西(Mohamed Trabelsi)指出,印尼与突尼斯之间的

优惠贸易协定已进入最终 阶段。双方期待该协议能 切实提升目前尚处低位的 外贸规模。

他强调了印尼市场进口 突尼斯两大主要产品的重 要性,即椰枣和橄榄油。 "印尼市场对我们非常 重要。我们希望增加椰枣 出口并推广更多橄榄油,因 为印尼不生产这些商品,"

穆罕默德如是说。(fd)

# HADROMI & PARTNERS 法律事务所

我们专处理任何法律问题,是资深的法律事务所,办理项目如下:

- 1. 投资法律, 其中包括建立新公司, 国内, 国外及联营公司等等.
- 2. 商业法律, 其中包括购买及出售股票, 收购他认企业, 合并, 停业, 检查公司合法文件等等.
- 3. 合法契约, 包括签定及交易前契约内容的有关法律分析.
- 4. 法庭民事案纠纷法案, 警察局或检察院刑事案件.
- 5. 注册商标及商标纠纷的有关法律。
- 6. 税务法律,能代办赋税法院的一切税务问题及有关税务顾问.
- 7. 劳工条例,包括如何签约,制定公司条例,处理劳工纠纷.

### **HADROMI & PARTNERS LAW FIRM**

Setiabudi Atrium,4th Floor, Suite 404-405

JL. H.R. Rasuna said Kav, 62, Jakarta 12920, Indonesia
Telephone: (62-21) 520 7040(hunting)
Facsimile:(62-21) 520 7046

E-mail:hadromi@centrin.net.id info@hadromi.com Website:www.hadromi.com

## 印尼与阿联酋企业在2025迪拜航展

【本报讯】印尼国防工业正进入新的发展阶段。阿联酋防务科技企业EDGE集团 与印尼私人控股集团Republicorp于2025年迪拜航展期间签署一项总值70亿美元(约 115.5万亿盾)的国际合作协议,涵盖装备采购、技术合作和产业建设等多个领域。

协议于11月19日在迪 拜航展现场正式签署。根 据安排,此次合作包括技 术转移、国内生产、联合 系统开发以及支持印尼国 民军(TNI)现代化建设 等内容。该项目为EDGE 迄今在海外推进的规模最 大的综合性合作计划之 被视为推动印尼国防 工业自主化进程的重要里 程碑。

合作范围涵盖"天骑 (SKYKNIGHT) 防空 导弹系统、新一代步兵战 车(IFV)、无人隐身导 弹快艇、网络防御能力建 设以及小口径弹药生产设 施等多个关键项目,旨在 巩固和提升印尼国防供应 链体系。

EDGE集团董事总经理 兼首席执行官哈马德· 阿尔·马拉尔(Hamad Al Marar) 于11月19日



EDGE与Republicorp在迪拜航展签署合作协议,支持印尼国 防现代化。(Republicorp供图)

在迪拜发表的一份新闻 声明中指出:"通过与 Republicorp建立的合作机 制,EDGE致力于协助印 尼构建现代化、自主化且 可持续的国防产业生态系 统, 以进一步强化国家安 全能力和产业竞争力。本 次计划充分体现了EDGE

在长期合作、技术转移和 先进系统一体化研发方面 的积极承诺。

Republicorp创始人诺 曼·尤索夫 (Norman Joesoef) 亦于当日在迪 拜发布的一份声明中表 总值 70亿美元 的 示: 合作倡议体现了双方在技

术转移、本土创新以及人 才建设方面的共同愿景。 与EDGE携手,我们不仅 着眼于提升防务系统水 平,也致力于加强专业人 才培养, 夯实印尼国防工 业可持续发展的基础。

Republicorp作为印尼 政府的重要战略伙伴,长 期推动国防工业自主化进 程,积极吸引国际技术提 供商与制造企业通过合资 模式在印尼建设本土化生 产线。

目前,EDGE在自主系 统、网络安全、先进推 进技术和机器人技术等 领域持续布局,通过旗 下35余家实体构建了五 大核心业务集群。业内认 为,此次合作不仅将提升 印尼国防能力,也将为印 尼未来拓展国防出口及发 展战略性技术创造新的机 遇。(er)

### 博世在芝卡朗建设电动车零部件工厂 计划投资约2.59亿欧元



博世(印尼)有限公司在芝卡朗启动建设其全球首座模块 化制造工厂。

【本报讯】博世(印 尼)有限公司在西爪省芝 卡朗启动建设其新一代模 块化制造工厂,项目最高 投资规模约2.59亿欧元( 折合约4.84万亿盾)。该 设施投入运营后,将使公 司本地生产能力较现有工 厂提升约一倍。

博世印尼总经理皮 尔明·里格尔(Pirmin Rieger) 在11月19日于芝 卡朗举行的奠基仪式上表 "本项目的投资落实 将根据印尼国内市场需求 逐步推进。由于采取模块 化设计, 投资结构能够随 生产需求灵活调整。

皮尔明进一步表示: 目前的基础投资主要来 自厂房建设, 而最大的 投资部分将用于未来陆续 安装的生产设备。从总体 来看,该项目最高可吸纳 2.50亿欧元的投资。

他介绍,模块化工厂能 够快速调整生产线配置, 应对消费者偏好与市场结 构变化。该模式支持多类 型设备在同一体系内同 步运行,从而显著提升生 产柔性。预计新工厂可于 2027年初启动运营。

据介绍,新工厂的大 部分产能将用于服务印尼 本地汽车产业链。皮尔明 指出,印尼电动车(EV) 需求持续增长,是推动公 司扩大投资的关键因素之

同一区域运营一家于2018 措。"(er)

年投产的电子控制单元 (ECU) 工厂。皮尔明介 绍,博世生产的ECU将继 续配套印尼国内电动车产 业。 "ECU是电动车的核 心控制系统,是电驱动系 统的重要组成部分,

工业部长2022年第6 号条例规定,电驱动系 统在整车价值结构中占 比11%。

皮尔明还指出,新工厂 将陆续生产电动车冷却风 扇、汽车雨刮器及室内扬 声器等产品。

展望未来,皮尔明透 . 公司计划在2027— 2028年根据国内EV市场 发展,增加更多关键零部 件的本地生产,包括电池 管理系统(BMS)。他介 绍,BMS是电动车电池系 统的重要部分, 其价值贡 献可达整车成本的30%。

皮尔明说: "我们注意 到政府可能推出更多关于 提高电动车电池本地化率 (TKDN)的政策。博世提

前布局相关能力建设,以 便在未来满足电动车制造 商对电池关键组件的本地 化需求。

工业部金属、机械、交 通工具和电子工业(IL-MATE) 总局局长塞蒂 亚·迪亚尔塔 (Setia Diarta) 表示: ′工业部欢 迎并支持博世印尼的投 资规划,以及其推动本 目前,博世印尼已在 地制造业链条深化的举

### 政府引导中国企业 赴北苏拉威西和北马鲁古投资蓝色经

化副部长托多图阿・帕萨 里布 (Todotua Pasaribu) 表示,政府正积极推动 中国企业在印尼蓝色经济 (blue economy) 领域扩 大投资布局,重点面向北 苏拉威西省和北马鲁古省 两大区域。

托 多 图 阿 在 1 1 月 1 9 日 于雅加达举行的安塔拉商 务论坛上发表讲话时指 目前已有两家中国 企业表示有意在印尼投 资。其中一家将落地北苏 拉威西比通市,另一家将 引导至北马鲁古。

他介绍,中国希望在 印尼发展蓝色食品 (blue food) 等海洋经济产业 主要是因其本国正面临水 域食品安全(blue

时,印尼海洋与渔业资源 种类丰富、产量可观,具 有吸引外资的重要基础。

根据托多图阿的说明 印尼在多个海洋生物资源 方面具有国际领先优势, 包括螃蟹(位居全球第2 )、虾类(第3)、海藻 (第2)、TCT(金枪鱼、

罗非鱼 (第2) 及41,734公顷盐田潜力。 托多图阿说: '我们欢 迎他们进入印尼,但必须

鲣鱼和鲭鱼)鱼类(第1

将船只改挂印尼国旗,同 时在印尼境内投资建设冷 链仓储并开展加工环节 我们将对符合要求的项目 给予许可。

他指出,在初步沟通 food 后,两家中国企业均已进 克蒂·瓦尤·特伦戈诺 等多个方面。(er)



11月19日,投资与下游化副部长托多图阿·帕萨里布在雅 加达举行的安塔拉商务论坛上发表讲话。

入实质性准备阶段。"北 苏拉威西的项目已迈入落 实阶段,企业正办理船只 登记手续,后续将把船只 转籍到印尼,"他说。

海洋与渔业部长萨

(Sakti Wahyu Trenggono) 强调,海域空间利 用必须严格遵循蓝色经济 原则。他指出,维护海洋 健康是共同责任,因为海 洋关联经济、生态与社会

HKI建议自2026年起分阶段下调增值税

印尼工业园区协会 (HKI) 主席阿赫马德·马鲁夫· 毛拉纳。

【本报讯】印尼工业园 区协会(HKI)建议政府自 2026年至2028年分阶段下

至2028年降至8%以提振 调增值税(PPN)税率, 最终降至8%,以提振国 内消费需求、推动工业扩

张并促进国家经济增长。

HKI主席阿赫马德·马 鲁夫・毛拉纳(Akhmad Ma'ruf Maulana) 11月17 日在雅加达发表的一份声 明中指出: "我们建议政 府自2026年起将增值税税 率调整至10%, 2027年进 到, 由于税负增加, 多数 一步降至9%,并于2028 行业的销售出现下滑。逐 年将其下调至8%。

方案更符合政府实际承受 能力,同时有助于释放消 费潜力并推动工业园区发 展。他指出,此前增值税 上调至11%后,多个行业 承受压力, "市场需求受 到抑制、部分扩张计划推 迟",加剧国内工业面临

马鲁夫说: "我们注意 步下调增值税将有助于恢 他表示, 分阶段下调 复消费者信心,推动生产

的挑战。

活动回升。

HKI认为,评估增值税 下调影响不应仅从财政收 入静态变化加以衡量。根 据协会测算,增值税每下 调1个百分点,预计将减 少约7万亿盾政府收入, 但这一推算未计入潜在交 易量增长的效应。

"税率下 马鲁夫表示: 降通常会带动消费回升、 交易量扩大。在多种情况 下,随着税基扩大,整体 增值税收入仍可能保持稳

HKI强调,增值税政策 调整不仅涉及消费恢复, 也将对工业园区内的工业 地位。其影响包括工业用 活动产生直接拉动作用。 需求改善后,企业倾向于 提高产能、增加班次、扩 建设施并寻求新增工业用 地,从而形成产业扩张的 良性循环。

年将税率调整至10%有 助于恢复经济稳定,之后 在2027年至2028年进一

步降至9%和8%将起到加 速器作用,推动工业园区 强化其作为经济增长极的 地需求上升、新投资涌入 以及园区生产活动愈加活 跃。

HKI呼吁政府认真研究 上述分阶段下调增值税方 案 , 并与工商界保持沟 马鲁夫指出:"2026 通,以确保未来财政政策 与工业发展需求及国家 工业园区建设战略保持一



美都新闻

metrotvnews.com

上 22:05 现场直播



Fiona Yuan 袁玲

Lilik Cendrani 李淑贞

Lusi Zhang 张曼曼



## 印尼央行维持BI-Rate在4.75%不变

# 攻策焦点仍在稳定盾币汇率

【本报讯】印度尼西亚银行(印尼 央行, BI) 表示, 将BI-Rate维持在 4.75%不变,与其短期政策重点保持一 致, 即稳定盾币汇率, 并吸引外国投资 组合资金流入,以应对全球不确定性上 升带来的冲击。

这一决定同时旨在 继续强化此前实施的 货币政策和宏观审慎 政策宽松措施的传导 效果。

印尼央行行长贝 利 瓦尔吉约 (Perry Warjiyo) 在11月19日 (周三) 于雅加达举 行的月度理事会会议 (RDG BI) 记者会上 表示:"展望未来, 在2025年和2026年 通胀率预计将维持在 2.5%±1目标区间之 内的背景下, 印尼央 行将持续评估进一步 下调BI-Rate的空间。

以推动经济增速进一 步提升。

除BI-Rate外, 央 行亦决定将存款便利 利率维持在3.75%, 贷款便利利率维持在 5.50%

贝利进一步指出。 宏观审慎政策宽松将 通过提高向银行体系 提供流动性的实施效 率而得到强化,以加 快利率下行并推动实 体经济信贷/融资增 长, 特别是政府重点

统政策仍将聚焦干推动



图为: 印尼央行行长贝 利•瓦尔吉约

经济增长,包括扩大数 字支付受理范围、强化 支付系统行业结构,以 及提升支付系统基础设 施的韧性。

上述货币政策、 宏观审慎政策与支付 系统政策的组合性取 向, 在维持稳定的同 时,也旨在促进可持 续经济增长,并通过 一系列政策举措予以

首先,通过加强盾 币汇率稳定,包括在 交割远期(NDF)交 易, 以及在国内市场 进行即期与国内无本 FRN)发行效果、发展 金交割远期 (DNDF) 操作,同时配合在二 级市场购买印尼国债 (SBN) 。

场 (pro-market) 货 币操作策略,以支持 盾币汇率稳定并提高 货币政策传导效率。 措施包括管理货币工 具及外汇互换利率结 构、审慎发行印尼央实。 行盾币证券 (SRBI) 并在二级市场购买 SBN,以及扩大以人 民币 (CNY) 和日元 (JPY) 对盾币的即期 与互换操作,并与货 币及外汇市场深化举

措相衔接。 第三. 加快深化货 币市场和外汇市场, 以进一步提高政策传

资。举措包括强化BI 浮动利率票据 (BI-期限超过隔夜的隔夜 指数掉期 (OIS) 、强 化主承销商在SRBI二 级市场交易与回购交 其次, 强化亲市 易中的作用, 并推动 国内货币与外汇市场 交易发展。

> 第四,通过向银行 提供流动性激励,强 化宏观审慎流动性激 励政策(KLM)的落

> 第五,通过深化对 重点领域贷款利率的 分析,加强基准贷款 利率(SBDK)透明度 评估的发布。

最后,第六和第七 项 政 策 涉 及 加 快 数 字 支付的普及,包括提 升公众数字支付认知 度以及优化支付系统 行业结构。(asp)

印尼金融

与此同时,支付系

## 银行降息太慢

### 印尼央行喊话:货币宽松与SAL都已到位

【本报讯】印度的印尼央行11月货币政 尼西亚银行 (印尼央 策理事会 (RDG BI) 新 行, BI) 呼吁银行业加 快下调贷款和存款利 尼央行认为,有必要进 鉴于央行已实施一 系列宽松货币政策,同 时政府的超额预算余额 (SAL)资金也已放在 银行体系中。

Warjiyo) 于11月19日

闻发布会上表示: "印 一步强化宽松货币政策 向银行利率下行的传导

今年以来,随着BI 全年累计下调基准利率 印尼央行行长贝 125个基点(bps)以及 利 瓦尔吉约(Perry 央行持续扩张货币流动 性,INDONIA利率已大 (周三) 在雅加达举行 幅下降——从2025年初

的6.03%下滑203个基点 从年初的6.96%大幅回 至11月18日的4.00%。

印尼央行盾币证券 (SRBI) 的利率亦同 步下行。6个月、9个 月和12个月期限分别 下跌254、256和257个 基点,于11月14日降 至4.62%、4.65%和 4.69%。

同时,印尼政府债 券 (SBN) 收益率也下 降明显。两年期收益率

落226个基点至11月18 日的4.70%;十年期 收益率则从1月中旬的 7.26%高位回落113个 基点至6.13%。

不过,央行指出,尽 管货币市场利率已明显 下行,但银行体系的利 率调整依然迟缓,有必 要尽快加快同步下调。

数据显示,与BI基

基点相比, 一个月期存 款利率仅下降56个基 点,从年初的4.81%降 至10月的4.25%。这 一下调缓慢主要源于银 行向大额存款客户提供 的 "special rate" , 占 银行第三方资金总量约

贷款利率调整更 慢,仅下降20个基点, 从年初的9.20%降至10 月的9.00%。 (asp)

### 综指上涨44点至8406.577点 1美元兑16708盾

【本报讯】2025年11月19 日, 印尼综合股价指数 (综指/ IHSG) 收盘上涨。早盘结束时, 综指上涨57.194点 (+0.68%) 报8419.12点;午后收盘时上

涨 4 4 . 6 5 1 点 (+0.53%), 报 8406.577点。LQ45指数上涨5.46 点 (+0.65%), 收干848.966

亚洲股市涨跌互见,日本日经 指数下跌165.28点 (-0.34% ) , 报 4 8 5 3 7 . 7 0 点 ; 恒 生 指 数 下跌99.38点 (-0.38%) 报 2 5 8 3 0 . 6 5 点 ; 上海综合指数 上涨6.93点 (+0.18%),报 3946.74点; 新加坡海峡时报指 数上涨0.55点 (+0.01%),报 4505.22点。

根据idx.co.id数据,当日全国股 票总成交达224万9454笔,成交股数 达453亿9942万7224股,总交易金额 达30兆零305亿5281万4836盾。上涨 个股350只,下跌个股304只,持平 个股302只。外资净买入1兆6742亿

涨幅居前个股包括:

Life) 上涨1650 LIFE (MSIG 盾, 报9975盾; SGRO (Sampoerna Agro) 上涨1200盾,7225 盾; SRAJ (Sejahteraraya grahjaya) 上涨1150盾, 报14125 盾; POLU (Golden Flower) 上涨825 盾,报23075盾。

跌幅居前个股包括:

MLPT (Multipolar Technology) 下 跌550盾, 报77450盾; KONI (Perdana Bangun Pusaka) 下跌450盾, 报2600 盾; SHIP (Sillo Maritime Perdana) 下 跌300盾, 报5275盾; TPIA (Chandra Pacific) 下跌300盾, 报7200 Asri

#### 盾币升值43盾

周三(19日),雅加达银行间即 期美元汇率(Jakarta Interbank Spot Dollar Rate/JISDOR) 收盘报1美元兑 16708盾,较前一交易日的16751盾升 值43盾。 (asp)

证券交易所股价指数

指数

8406.58

848.97

572.45

3870,61

1937.21

1709.51

802.88

968.37

1946.79

1475.98

1159.09

10052,21

2208.63

波幅(%)

0.53

0.65

0.32

1.54

0.27

0.57

1.09

0.24

0.46

0.80

-0.40

-0.91

1.04

2025年11月19日 印尼西部时间17:00 WIB

## 2025年第三季度花旗印尼净利润达2.3万亿盾

印尼 ( Citibank, 新闻发布会上说 sia) 在2025年第三 季 度 的 净 利 润 达 2 . 3 万亿盾。

该业绩得以净利 息收入(net interest income)同比增 长10%的支持。

花旗印尼首席执 行官Batara Sianturi于11月18日 (周

Indone- 10%并低成本资金 比率持平78%, 旗银行印尼继续维持 强势和可持续地增长

> 凭借这一成就 花旗印尼的股本回报 率 (ROE) 为15.4% 而资产回报率 (ROA) 4.1%。

金比率 (NSFR) 分 透过净利息收入上升 别为277%和154% 超过监管机构的

> 最低要求。此外 最低资本充足率 (CAR) 35.8%, 从去年的33.1%更

Batara解释说 作为一家在印尼拥有 57 年经验的全球性 银行,花旗印尼重申 流动性覆盖率其致力于在所有业

则。

他表示,进入 花旗印尼的银行业务 再次取得积极业绩。 这进一步巩固了公司 致力于为各行各业的 客户提供全面银行解 决方案的承诺,这 些客户涵盖本地和跨 国公司、金融机构以 及公共部门机构。 (asp)



图为: 2025年11月18日 (周二), 花旗印尼董事会在雅加达举行的 新闻发布会时合影。

部门

LQ45

综合指数

**IDXENERGY** 

**IDXBASIC** 

**IDXINDUST** 

**IDXNONCYC** 

**IDXCYCLIC** 

**IDXHEALTH** 

**IDXFINANCE** 

**IDXPROPERT** 

**IDXTECHNO** 

**IDXINFRA** 

### 印尼股市行情

11月19日

### 最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	LIFE	8325	9975	1650	19.82%	128600	1269040
2	SGRO	6025	7225	1200	19.92%	26089500	183902330
3	SRAJ	12975	14125	1150	8.86%	574700	7937843
4	POLU	22250	23075	825	3.71%	44900	1042670
5	SINI	7300	8025	725	9.93%	651900	5217805
6	MPRO	8100	8700	600	7.41%	143900	1298510
7	BLUE	2870	3200	330	11.50%	3713100	11778853
8	COIN	3270	3580	310	9.48%	223577700	777443398
9	RATU	9525	9825	300	3.15%	11421900	112213875
10	PGUN	13000	13275	275	2.12%	45300	601468

### 最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易額 (千)
1	MLPT	78000	77450	-550	-0.71%	3600	280268
2	KONI	3050	2600	<b>-450</b>	-14.75%	850400	2392309
3	SHIP	5575	5275	-300	-5.38%	219100	1200140
4	TPIA	7500	7200	-300	-4.00%	15766900	115827493
5	UANG	5200	4910	-290	-5.58%	2703100	13877557
6	PANI	14225	14000	-225	-1.58%	14080600	196725008
7	ADES	15250	15050	-200	-1.31%	31000	468863
8	UDNG	3530	3350	-180	-5.10%	2415800	8587882
9	AMFG	3470	3300	-170	-4.90%	211700	701158
10	AADI	8000	7850	-150	-1.88%	13660500	107676125

### 全球股市

日经指数	48537.70	跌	165.28
韩国综合	3929.51	跌	24.11
香港恒生	25830.65	跌	99.38
上海综合	3946.74	涨	6.93
欧股			
英国FTSE	9561.76	涨	9.46
德国DAX	23213.06	涨	32.53
法国CAC	7957.17	跌	10.76
荷兰AEX	931.56	涨	0.68
Http://tw.st	ock.yahoo.com	19/11/2025	18:21

美股

亚股

道琼工业 46091.74 498.50 22432.85 275,23 那斯达克 跌 S&P 500 6617.32 55.09

Htpp://www.wsj.com

TWD (google.com报导)

\*at close source: Dow Jones 18/11/2025

### 5克金片 : 11020000 盾卖出 11530000 10克金片: 22040000 盾卖出 22980000 盾买进

### 中國銀行 BANK OF CHINA

### 雅加达分行

	本币结算 (LCS) CNY/IDR 2353 Date: 2025: 11:19 外币对印尼盾币牌价 Foreign Exchange Rate against IDR Time: 09:00:00				
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价	
AUD	10840.62	10870.62	0.00	0.00	
CNY	2351.89	2355.89	2341.89	2365.89	
EUR	19375.92	19425.92	0.00	0.00	
GBP	21905.39	21965.39	0.00	0.00	
HKD	2143.65	2147.65	2137.65	2153.65	
JPY	107.13	107.63	0.00	0.00	
SGD	12833.38	12863.38	0.00	0.00	
USD	16710 00	16730 00	16695 00	16745 00	

### BANK INDONESIA

### 印度尼西亚中央银行

FOREIGN	现汇		
CURRENCY	买进	卖出	
AUD	10814.52	10924.89	
CNY	2344.30	2368.16	
EUR	19327.72	19525.33	
GBP	21929.20	22151.28	
HKD	2142.70	2164.26	
JPY	107.59	108.68	
SGD	12795.37	12931.90	
USD	16676.20	16843.80	

中间价 534.81

### 中国工商银行(印尼)

黄金行情

11月19日 ANTAM国营矿产公司报价

www.logammulia.com \*增值税前的卖出

中国快汇(China Express Remittance) November 19. 2025 RMB-IDR (人民币-印尼盾: 2355 卖出; USD-RMB 美元-人民币: 7.0975 卖-sell

	FOREIGN	现汇		
外币名称	CURRENCY	买进	卖出	
美元	USD	16725.00	16765.00	
新币	SGD	12829.85	12879.85	
港币	HKD	2148.20	2153.20	
日元	JPY	107.41	108.01	
欧元	EUR	19362.27	19432.27	
澳元	AUD	10857.38	10907.38	
英镑	GBP	21959.34	22049.34	
人民币	CNY	2352 72	2357 72	

# 2025年印尼塑料橡胶展正式开幕 促进创新、效率与可持续性转型

【本报讯】东南亚塑料橡胶行业机械、材料及加工技术领域规模最大的国际展览会--2025年印尼塑料橡胶展(Plastics & Rubber Indonesia 2025)于今天(11月19日) 在雅加达马腰兰国际展览中心(JIExpo Kemayoran)正式开幕,并将持续至2025年11月22日。

进入第36届展会,强 调印尼在推动该行业向效 率、创新和可持续性转型 方面的战略作用,这与全 球对环保和高竞争力材料 需求日益增长的趋势相符。

本届展会以"推动塑 料进步,共创更美好明 天" (Advancing Plastic for a Better Tomorrow)为主题,汇 集来自26个国家的超过750 家企业,展示智能塑料、 生物基材料、智能橡胶、 循环经济和数字化制造等 领域的最新技术,展览面 积超过26,000平方米。

Pamerindo Indonesia公司 项目总监Meysia Stephannie 强调,印尼塑料橡胶展已 从一个展览活动演变为一 个一体化的上下游产业协 作平台。

本届展会汇聚原材 料生产商、模具设计师、 机械制造商以及回收和包 装企业。通过整合涵盖 印尼塑料包装展(Plaspak Indonesia)、印尼模具展 (Mould & Die Indonesia) 印尼塑料回收展(Plastic Recycling Indonesia) ED 尼塑料材料与化学展的生 态系统(Plastic Material & Chemical Indonesia), 以及印尼包装展(ProPak Indonesia)的同期举办,我 们强调印尼作为东南亚塑 料、橡胶和包装行业创新 中心的地位。

她补充说,今年参展 商数量比2024年增长20% 反映了行业对国家制造



周三(11月19日), Pamerindo Indonesia公司项目总监Meysia Stephannie(左二)、工业部下游化学与制药 工业司司长Sopar Halomoan Sirait(左三)、杜塞尔多夫展览集团亚洲总经理Gernot Ringling (左一), 以及VIP嘉宾在雅加达马腰兰国际展览中心为2025年印尼塑料橡胶展开幕式上举行剪彩仪式。 (商报/Hermawan摄)

业现代化的乐观态度。 我们相信,跨行业协作是 迈向韧性和竞争力强的行 业转型的关键。

杜塞尔多夫展览集团 (Messe Duesseldorf)亚洲 总经理Gernot Ringling强 调,2025年印尼塑料橡胶 展持续吸引着强劲的国际 参与,这体现全球对印尼 制造业增长的信心。

他还着重指出,该展 会是东南亚行业领袖、创 新者和专家进行联系、分 享知识、探索新趋势、先 进材料、创新技术和可持 续解决方案的主要平台。

根据国家发展计划部 (Bappenas)的数据,2025 年第二季度塑料和橡胶行 业的投资同比飙升106% 实现投资额达10.8万亿 盾,这表明投资者对该行 业长期潜力的高度信心。

同时, Mordor Intelligence的 报告预测, 国内塑料需求将

从2025年的737万吨增长至 2030年的931万吨, 年均增 长率为4.78%,受汽车、电 子和包装行业的推动。

### 政府推动向绿色和创 新型产业转型

印尼工业部下游化学与 制药工业司司长Sopar Halomoan Sirait对本次展会 的举办表示赞赏。"2025 年Propak印尼包装展和印 尼塑料橡胶展是加速国家 产业转型,迈向更创新、 可持续和符合全球标准的 加工与包装系统的重要契 机。此类合作加强化学、 制药和纺织产业的竞争 力, 为能够满足国内市 场的需求,并抓住全球

#### 创新智能材料与新技 术成为展会亮点

今年, 多家参展商展示标 志塑料和橡胶行业新方向的

创新产品和技术解决方案, 其中是PT Intera Lestari Polimer (ENVIPLAST®) Chemindo Interbuana PT Mahkota Mas Mandiri Mulia等公司。

PT Intera Lestari Polimer 推出ENVIPLAST®,这是一 种基于可再生资源的材 料,为支持印尼塑料行 业实践更环保负责任的生 产方式。凭借本地和国际 机构的生物可降解认证支 持,可广泛应用于从环保 购物袋到具有特殊技术要 求的工业包装等领域。

ENVIPLAST®市场营销经 理Rizqi Nurhidayat称, "我 们相信,像ENVIPLAST®的 创新将成为提升行业竞争 力并回应全球市场对可 持续材料需求的重要推 动力。

另一项创新来自PT Mahkota Mas Mandiri Mulia, 该公司展示基于Sesotec分



(右), 与工业部下游化学与制药工业司司长 Sopar Halomoan Sirait(中)正在参观一个展台。 (商报/Hermawan摄)

拣技术的薄片与瓶片分拣 系统(Flakes & Bottle Sorting Systems)。这一先进系统 通过精确按颜色、形状和 类型分离材料,确保产品 纯度和物料的高回收率。 该技术专为回收和食品工 业应用设计,有助于减少浪 费并提高生产效率。通过最 小化环境影响并推动高质量

#### 加强人力资源与创新生 态系统

回收,该解决方案支持行业

向更智能、清洁和可持续的

制造过程转型。

2025年印尼塑料橡胶 展和Propak印尼包装展也 非常重视人力资源的加强 和产业创新的发展。展会 举办多项合作活动,包括 与印尼包装联合会(IPF) 联合举办的PackStar竞 赛,为培养包装领域的年 轻创新者;与澳大利亚包 装研究所(AIP)联合举办

的2025年印尼包装论坛, 汇集国内外专家探讨全球 趋势; 以及与印尼亚聚 合物学会(HPI)合作推出 的绿色与可持续创新认可 奖, 以表彰国内的材料研 究与创新。

跨行业合作使Pamerindo 能够引入其他重点项目 包括POD CEZ和可持续性 与包装诊所。展会参与者 可以参加从研讨会、小组 讨论到实践工作坊等一系 列活动,这些活动提供了 关于在塑料、橡胶和包装 领域应用创新和可持续实 践的实用见解。

在工业部、贸易部以 及多家行业协会的支持 下,2025年印尼塑料橡胶 展成为一个战略平台,为 加强印尼塑料和橡胶产业 生态系统,推动效率、 新与可持续性, 并巩固印 尼作为东南亚制造业增长 中心的地位。(Icm/hr)

### MEDC成立45周年之际 积极拓展油气和清洁能源业务



Medco Energi Internasional (MEDC)公司。

【本报讯】Medco Energi Internasional (MEDC)公司, 在其成立45周年之际,正 积极加强其在石油、天 然气和低碳能源领域的布 局。

MedcoEnergi 最初于 年成立,是一家钻 井公司, 如今已发展成为 一家业务涵盖石油天然 气、可再生能源发电以及 铜金矿开采的能源集团。

今年, MedcoEnergi完成 了南纳土纳海B区块Forel 和Terubuk油气田的开发。 除此之外,MedcoEnergi也 完成从Repsol E&P S.à r.I.手中收购Corridor PSC 区块24%的参与权益(PI)

并收购了Sakakemang PSC区块45%的参与权益及 作业权。这次扩张已扩大 MedcoEnergi公司在苏门答 腊南部的业务版图,此前 该公司已在Rimau、South Sumatra、Lematang和 Corridor区块开展业务。

日前,MedcoEnergi经 理亦兼首席行政官Amri Siahaan对记者称, "我们 很荣幸能够运行45年,并 继续为印尼的能源独立做 出贡献。加强我们的油气 和电力业务是实现可持续 能源增长的基础。

他阐明,在可持续发 展方面,Medco E&P的 温室气体排放量比2019 年基准值减少150多万吨 二氧化碳当量。这一减 排得益于运营效率的提 升和持续扩大的脱碳计 ′我们正在通过高价 划。 值项目强化国家油气资产 组合,同时加速低碳能源 的发展。

该公司也通过旗下子公 司Medco Power Indonesia 公司致力于清洁能源领 域。今年,Medco Power完 成了25兆瓦的东巴厘岛太 阳能发电厂和35兆瓦的Ijen 地热发电厂—期工程,这 两个项目于2025年首季度 投入运营。这两个项目均 由印尼总统揭幕,标志着 MedcoEnergi致力于扩大国 家低碳能源结构的承诺。

Medco Power于2025年 11月在丹戎乌占(Tanjung Uncang)投产一座联合循 环发电厂 (CCPP) 扩建项 目, 届时将为巴淡和民丹 岛电网新增39兆瓦电力。

Medco Power印尼公司 总裁Eka Satria声称, 尼的清洁能源潜力巨大。 我们相信跨行业合作至关 重要。

与此同时, 印尼石油天 然气监管局 (SKK Migas) 项目与传播部门负责人 Heru Setyadi强调监管机 构、行业参与者和媒体之 间协同合作对于维护公众 信任的重要性。

SKK Migas指出, 2025 上半年,印尼上游油气投 资额约为72亿美元,同比 增长近29%。(**sl)** 

加达汽车周(GJAW)将 于2025年11月21日至30日 举行,是购车者的理想之 选。今年,雅加达汽车周 将再次巩固其作为规模最 大的年末汽车展的地位。

这项由印尼汽车工业协 会 (Gaikindo) 和工业部 联合举办的年度汽车展 将再次秉承"年末汽车购 物节"的理念,推出一系 列大型促销活动、展示最 新技术,并呈现丰富多彩 的娱乐节目。

印尼汽车工业协会展览 会议主席兼组织者Anton Kumonty表示,雅加达汽 车周旨在提供比往年更加 全面的体验。

他说 宝石银行 (Bank Permata) 雅加达 汽车周 致力于成为最全 面、互动性最强、娱乐性 最高的年末汽车展,将购 车体验和汽车娱乐完美融 合于一处。

本次展会将汇聚来自 各个细分市场的80多个汽

主要品牌包括丰田 现代、宝马、奔驰、五 菱、VinFast、比亚迪、奇 两轮车方面,Vespa、

Royal Enfield、Aprilia、比亚 乔 Moto Guzzi DIBAO 和 Polytron 等品牌也将 参展,提供电动和传统摩 托车。本次展会由 银行 作为主要赞助商,将 为参观者提供一系列专属 优惠。

从折扣和现金返还到低 息贷款方案,所有优惠旨 在简化购车流程。雅加达 汽车周还设有精彩纷呈的 活动。娱乐活动分为三大 类: 赛车运动、社区活动 和家庭活动。

越南电动汽车 此外 制造商VinFast将雅加达 国际汽车周上展出一款 全新车型,该车型此前从 未在印尼亮相。VinFast 印尼首席执行官Kariyanto Hardjosoemarto表示,此次



图为参观者在雅加达汽车周观看VinFast展位。

展出的是一款电动双排座 车型,是其产品线扩张战 略的一部分。

他说,这款车型是一款 全新产品,目前正在研究 其在印尼的市场潜力。 我们将带来这款双排座车 型。它也是全新的,所以 我们希望在研究市场反 应的同时, 了解市场需 求。 他说道。此次在 GJAW上展出的电动双排

座 车 型 是 V i n F a s t 拓 展 其 电动汽车产品线战略的一 部分。

2025年雅加达汽车周 将于2025年11月21日举 行。门票可通过网络购 买,平日票价为35,000 盾, 周末票价为70,000 盾。同时,活动期间也可 现场购票,平日票价为 50,000盾, 周末票价为 80,000盾。(max)

# 北塔米纳订购

【本报讯】根据报导, 印尼BP加油站运营企业 Aneka Petroindo Raya (BP-AKR)将从北塔米纳 Patra Niaga公司接收10万 桶基础燃油。

这是两家公司开展企业 对企业(B2B)合作后的 第三批货物。

日前, 能源和矿产资 源部石油天然气总局局长 Laode Sulaeman 对记者透 露,此前,BP-AKR曾两 次向Pertamina Patra Niaga 订购类似数量的基础燃 "BP-AKR已经下了 油。 两笔订单,我们听说还有 第三批货。稍后我们会确 认,希望第三批订单能够 获得批准。

预计第二批10万桶原油 于11月第三周抵达。

与此同时, 壳牌印尼 公司的基础燃料供应问 题仍在讨论中。日前,

壳牌印尼移动业务总裁兼 总经理 Ingrid Siburian对 记者表示,该公司尚未与 Pertamina Patra Niaga公 司就基础燃料供应的商业 细节达成协议。 ′我们正 与政府和其他利益相关方 协调,确保壳牌加油站网 能再次供应汽油类燃料产 品,符合壳牌的全球运营 安全和燃料质量标准。

Ingrid就给客户带来的 不便表示歉意。

壳牌进一步表示,公司 正在努力尽快恢复燃油供 应,与此同时,确保所有 采购流程和质量标准得到 维持。

目前,壳牌加油站网络 暂缺的汽油产品包括壳牌 超级汽油 (Shell Super) 壳牌V-Power汽油和壳 牌V-Power Nitro+汽油。 但壳牌仍为客户提供壳牌 V-Power柴油以及其他服



一名员工在雅加达南部Simatupang的BP-AKR加油站为顾客加 油情景。

务 , 例 如 壳 牌 精 选 汽 油 例 ,添加特殊的添加剂和 (Shell Select)、売牌充电 服务 (Shell Recharge)、 维修保养和壳牌润滑油。

作为注明,基础燃油是 指不含添加剂或色素的基 础燃油。

在分销至加油站之前, 売牌会根据公司全球惯

色素,生产符合高质量标 准的燃油。

壳牌印尼公司表示,将 通过各种官方渠道(例如 网站、壳牌亚洲应用程序、 客户服务和公司社交媒体渠 道)发布汽油产品供应情况 的最新信息。(sl)

# 李强会见俄罗斯总统普京

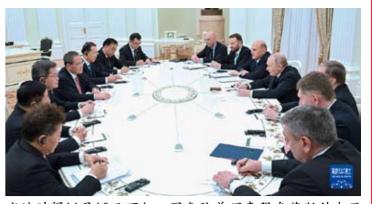
【中新社莫斯科11月19日电】当地时间 11月18日下午,中国国务院总理李强在莫 斯科克里姆林宫会见俄罗斯总统普京。

交织的国际形势,中方愿同俄方秉持世代友好初心,加强发展战略对接,深化各领域合作,取得更多实际成果,更好服务两国发展振兴。

李强指出,中方对发展中俄互利合作的决心和立场是一贯的,愿同俄方进一步增强合作

通力协作,落实上海合作组织天津峰会成果,弘扬"上海精神",深化团结合作,打造践行全球治理倡议的基础。

展, 为地区乃至世界的和平与发展作出更大贡献



当地时间11月18日下午,国务院总理李强在莫斯科克里姆林宫会见俄罗斯总统普京。新华社记者 饶爱民 摄

拓展经贸、能源、农业、 基 础设 施建设等领域合作,扩大人员往来。祝贺 中方成 功举办上合组织 天津峰会,俄方愿同中方

进一步加强在上合组织、 金砖国家等多边框架内的 沟通协作,维护地区和世 界和平稳定,促进共同发 展。

# 李强出席上合组织政府首脑理事会会议 强调落实全球治理倡议 各方通过联合公报深化全方位合作

李强在会上表示,今年天津峰会上习近平主席提出全球治理倡议,为国际社会凝聚应对变局、破解难题提供了中国方案。作为全球治

【中新社/新华社莫斯科11 理中重要力量,上合组织应8日电】当地时间11月17 把握机遇,在推动"世界之至18日,上海合作组织成 治"上发挥更大作用。

李强提出三点建议:

一是发挥"上海精神"优势。 上合组织理念与全球治理倡议高度契合,应用好合作机制,推动构建人类命运共同体。

 的协同作用。

三是激发创新与转型活力。 加强科技与产业创新合作,推动可再生能源发展; 支持各方参与数字经济和人工智能合作论坛, 共建数字经济合作平台与科技创新中心。

会议通过的《联合公报》对中方担任上合组织轮值主席国期间的工作给予高度评价,认为中国任期显著提升了组织凝聚力与国际影响力。各方并表示将支持吉尔吉斯斯坦接任下一任主席国。

联合公报强调,各国将 共同落实天津峰会成和10年 (2026—2035年)发展的 略》,完善组织机制,语言 将英语列为组织工作语言、推 加强安全威胁应对中心、推 动禁毒中心运作等多项改革。

各方一致认为,在当前国际关系深刻变革背景区域合作 对重上升、区域定支持潜力巨大。成员国坚定支持多边主义,反对单边制裁心强调维护以世贸组织为核心

的多边贸易体制,推动全球 金融治理改革,提高发展中 国家代表性。

会议最后批准社会发展与 保障路线图等多项文件,为 未来合作奠定方向。上合组 织成员国团结一致表示,将 以更紧密协作推动地区和平 稳定与共同繁荣。

### 国台办:日本胆敢介入台海事务 我们必将迎头痛击

【中新网11月19日电】国务院台办19日举行例行新闻发布会,发言人就近期两岸热点问题回答记者提问。

记者问。(中国台湾网记者 陈佳慧 摄)

国台办发言人朱凤莲答

岸问题不能假手外国介入,必须由两岸自己来谈"。对此有何评论?

发言人朱凤莲表示,我们注意到岛内有关人士的呼声。台湾问题是中国人自己的事,应该也只能由两岸中国人解决。高市早苗公然发表涉台挑衅言论,粗暴干涉中国内政,我们坚决反对,决不容忍。日本胆敢介入台海事务,我们必将迎头痛击,彻底粉碎其侵略图谋。

希望广大台湾同胞站在历史正确的一边,做堂堂正正的中国人,明辨是非,奉义而行,和大陆同胞一道坚决反对"台独"分裂和外部势力干涉,坚定守护中华民族共同家园,共创国家统一、民族复兴的美好未来。



当地时间11月18日, 国务院总理李强在莫斯科出席上海合作组织成员 国政府首脑(总理)理事会第二十四次会议。新华社记者 高洁 摄

# 章美好同學令夫君陳安順先生 蒙主恩召





安息主怀

# 棉蘭衛理中學永恆級校友

謝周洪廖許周李雷伍符張葉許蕭郭洪雷温柯戴郭瀚美長儷清玉寶國偉秀美秀月賜秀玉梅荷寶錦歸蘭榮昌漢金珍強雄碧珍珍好發玉嬌英滿珍蓮蓉鍾黃羅張陳丘林陳黃葉黃黃陳陳黃陳黃張劉張雲基玉冰金春惠超德錦秀友漢海國開毅添素秀昭湧賢蘭心花德文然星秀珠利榮育仲泉華源娟珠強

同敬輓

(排名不分先後)

# 毒化中日关系必将自食恶果

文/钟声

日本首相高市早苗公然鼓吹武力介入 台海的可能性,粗暴干涉中国内政,且 不思悔改, 拒不撤回有关错误言论。这 一行径严重违背一个中国原则和中日四 个政治文件精神,严重破坏中日关系政 治基础,严重伤害中国人民感情。个别 日本政客声称中方对高市早苗涉台错误 言论"反应过度",这完全是对中方正 当合理反应的曲解、抹黑。

互信根基。1972年中日 邦交正常化时签署的《 中日联合声明》明确规 定, 日本政府充分理解 和尊重中国政府关于台 湾是中国领土不可分割 的一部分的立场,坚持 遵循《波茨坦公告》第

台湾问题事关中日 八条。1978年两国缔结 《中日和平友好条约》, 以法律形式确认了联合声 明的各项原则。1998年 和2008年的中日第三、 第四个政治文件,均重申 坚持联合声明关于台湾问 题的立场。中日四个政治 文件就台湾等重大原则问

题作出明确规定, 奠定 了中日关系的政治法律 基础,是处理中日关系时 必须牢牢把握的基本指针 和遵循,也是日本政府 作出的郑重承诺, 具有国 际法效力,没有任何模 糊、曲解的空间。无论 日本哪个党派、哪个人 执政,都必须坚持和恪 守日本政府在台湾问题 上的承诺。

高市早苗涉台错误言 论严重违背中日四个政治 文件精神,冲击的是中日 关系的根基。作为一国领 导人, 高市早苗本应展现 起码的政治责任感,同中 方一道为推动中日关系健 康发展作出努力。然而, 高市早苗在作出"在台 湾问题上, 日本将坚持

的立场"承诺后不久,就 抛出"台湾有事"可能构 成日本可行使集体自卫权 "存亡危机事态 错误论调,严重毒化两国 关系。这种蓄意挑衅的做 法,暴露了危险的战略企 图,对台海和平和地区安 全稳定构成严重威胁。没 有任何国家会容忍他国领 导人粗暴干涉本国内政, 没有任何国家会容忍他国 领导人对本国发出武力威 胁。高市早苗给中日关系 投的"毒",必须由自己 来解。日方当前唯一正确 做法,就是本着对历史和 双边关系负责的态度,停 止越线玩火, 收回错误言 行, 切实把对华承诺体现 在实际行动上。

1972年日中联合声明中

中日关系健康稳定发 展符合日本人民利益,破 坏两国关系悖逆潮流、不 得人心。连日来, 高市政 权极端错误、极为危险的 举动招致日本国内有识之 士广泛批评。日本"继承 和发展村山谈话会"理事 长藤田高景一针见血地指 出, 高市早苗的言论违背 国际法,严重伤害日中两 国关系。 日本《东京新闻》社

论批评其言论"鲁莽且 轻率",强调作为首相 发表这样的言论"不能被 接受"。日本网民直言高 市早苗"缺乏外交常识" 要求其撤回错误表态: 更有民众自发组织集会

抗议其不负责任的挑衅行 为。日本政客应好好听

一听这些理性声音,不 应在错误的道路上越走 越远。

在大是大非问题面 前,中国人绝不含糊。 台湾问题是中国核心利 益中的核心,谁敢触碰 这条红线,14亿多中国人 民、整个中华民族绝不会 答应! 今年是中国人民抗 日战争暨世界反法西斯战 争胜利80周年,也是台 湾光复80周年。作为昔日 的侵略战争发动国, 作为 曾在台湾犯下罄竹难书罪 行的国家, 日本应该汲 取历史教训,更加慎重 处理涉台问题。日方冒 天下之大不韪, 执意将 自己绑上分裂中国的战 车,必将自食恶果。

(来源:人民日报)

## 俄欧爆发直接军事冲突可

近日, 多家欧洲情报机 构和政要陆续发出警告, 认为俄欧爆发军事冲突的 风险正在上升,甚至不排 除未来五至八年内出现全 面战争的可能。欧洲方面 指出,俄方正"积极为与 北约的战争作准备 一判断主要基于近期俄方 的实际军事动向:导弹、 坦克、战机等重点装备生 产持续扩大,部分装备未 投入乌克兰战场,而是被 作为战略储备力量保存。 这一举措被欧洲视为俄方 应对更大规模军事对抗的 信号之一。

欧方同时指出, 俄罗 斯频繁采取的混合手段可 能进一步推动局势升级, 并认为俄罗斯的行动,包 括俄罗斯战机进入爱沙尼 亚领空、俄罗斯无人机闯

入波兰和罗马尼亚空域, 以及俄罗斯媒体散播虚假 信息等"灰色地带行动 和"挑衅"事件,正在推 高误判与擦枪走火风险。 分析人士认为,此类举动 或意在试探甚至为更大规 模冲突"预演"

事实上,误判可能是 引发俄乌局势升级的最直 接、最危险因素之一。其 风险主要体现在两方面: 一是任何一方都可能将对 方军事部署或突发事件( 如无人机越境)解读为攻 击信号,从而采取报复性 行动; 二是危机背景下 信息不对称突出,容易导 致双方对彼此意图、底线 和决心产生战略误判,进 而作出超出预期的冒险 举动,使局势迅速滑向失 控。

那么,俄欧之间爆发 直接军事冲突可能性多大 呢?西方主流媒体普遍认 为,短期内俄欧间爆发全 面冲突的可能性较低,但 中长期风险正在上升。俄 方的持续对抗策略旨在削 弱和分化西方,但又不触 发北约第五条集体防御 机制。欧方认为,俄方 正借助低于武装袭击门 槛 的 模 糊 手 段 实 施 破 坏 和情报侦察,以避免局 势走向失控。立陶宛战争 研究所分析人士乔治 巴 罗斯指出,俄方这一系列 行动呈现出明显的系统性 与协调性,可视为俄罗斯 可能对欧发动战争的 " 零 阶段 即在开战前通 过信息收集、心理准备 和政治手段进行预先布 局。这类"预备活动"可

能成为欧俄间爆发全面冲 突的前置条件, 其风险不 容忽视。

事实上,乌克兰危机 升级的驱动因素是多方面 的, 其中最主要的是俄乌 双方毫不退让的最高军事 目标、不断演变的战术应 用以及地缘政治风险的不 断扩大,特别是俄罗斯与 北约之间日益加剧的地缘 政治摩擦。当前来看, 俄欧之间若爆发全面军事 冲突,最可能由两类情形 触发:意外外溢或有意升

意外外溢,主要指欧 洲边境地区摩擦事件频 发导致技术故障或目标 误判,导弹或无人机在北 约领土制造重大人员伤亡 或严重破坏,从而迫使北 约作出直接反应。这种风 助军事准备与一致的对外

险被普遍评估为中等。相 比之下,主动升级的长期 风险更高,其表现形式为 俄方蓄意破坏欧方关键基 础设施(如波罗的海、北 海海底数据电缆等),或 在更坏的情况下对北约成 员国领土发动常规军事打 击——一旦发生将极有可 能触发北约第五条集体防 御机制。

然而,欧洲安全前景 亦受到多重因素共同影 响。一方面,欧洲威慑力 量不断强化:北约重申 "坚不可摧的"集体防 御承诺, 欧洲各国国防开 支持续增长等。与此同 时, 欧盟推出"2030年 防务备战路线图"战略规 划,旨在提高协同防务能 力。欧洲领导人也希望借

压力遏制俄罗斯行动。另 一方面,对欧洲不利的因 素依然突出:欧洲在高强 度常规地面作战能力方面 仍明显依赖美国支援,欧 洲国防工业体系扩充产能 进展缓慢,俄罗斯混合战 术在欧洲内部引发政治分 化与社会撕裂,削弱了维 持集体安全所需的团结与 协同。

不可否认的是,欧洲 和俄罗斯都在积极加强 军备,这构成了引发全 面冲突的巨大风险。总体 上, 欧洲安全困境的恶性 循环、战略误判概率的上 升、冲突门槛的降低等因 素,正在加剧俄乌局势升 级的风险。

(作者系中国社会科学 院欧洲研究所郎加泽仁。 来源:中国网)

近日,福建师范大学 首 创 的 中 国 " 琉 球 学 " 学科项目已获国家批准 正式启动,受到国内外广 泛关注。琉球群岛的地缘 处境、战略选择及其未来 走向, 不仅关乎自身命 运,也牵动周边国家与地 区的安全关切。近年来中 外学界对琉球(冲绳)问 题的关注持续升温,研 究成果不断出现, 并已逐 步上升至学科体系建设层 琉球学"的成立是 水到渠成。

琉球群岛位于中国 台湾岛与日本九州岛之 间,与中国福建省隔海相 望。1372年,明朝与琉 球正式确认了宗藩关系。 琉球奉中国为正朔, 中 "厚往薄来"的政

其它

策善待琉球。1609年, 纳入领属,但琉球仍在一 定程度上保持了与中国的 宗藩关系。1872年, 日 本明治政府单方面设 琉 球 藩 , 迈 出 吞 并 第 一步; 1879年, 又以武 力胁迫手段强行废除琉 球藩,设立冲绳县,至 此琉球王国被日本正式 吞并。1945年日本战败 后,美军占领琉球群岛, 其行政机构及官方文件 均使用"琉球"这一名 称。1972年,美日通过 私相授受方式完成琉球施 政权的移交。此后,琉球 群岛处于日本管辖之下, 改设为"冲绳县 。自 1879年至今,关于琉球 群岛主权归属的历史与法

理争议始终存在。 总体而言, 政治、文化以及中 理 琉 历 史 、 琉 球 东 亚 关 系

史等方面进行综合性研 究的学科, 其定位与中 国学、韩国学、日本学 并列,而非仅作简单区 分。其核心研究围绕琉球 的历史、文化与对外交流 等多个维度展开。在历史 方面,包括琉球的起源 与明清的宗藩关系及被日 本吞并的过程等,在文化 方面,涉及琉球语言、服 饰、建筑、音乐及宗教信 仰等; 在对外交流方面, 涵盖对外经济来往、朝贡 贸易与周边国家互动等。 此外, 琉球学"研究

对近现代

的讨论和研究有着重要 琉球意义,琉球地位、社会 现实问题的讨论都需要 这一学科作为支撑。

琉球学 是一项 破立结合 的研究 其 " 立 在于系统建 构中琉宗藩关系的历史 实相,补充完善东亚传 统外交体制研究体系 破 在于解构日 本单方面对吞并历史的片 面叙事。比如, 日本一些 人大肆宣扬 日琉同祖 不承认对琉球王国 的武力吞并,不认可琉 球王国作为独立国家的历 史。此外, 日本政府坚持 对琉球实行歧视与同化并 进的政策,妄图将琉球 为日本作出的牺牲 "制

度 化 "和"正当化 这些错误叙事正是日本 的东亚区域文化注入新 "是一门对琉球的地 现状 美军基地等很多 对琉球实施同化政策的 的内涵 逻辑基础

> 当前日美正加快推进 琉球群岛的 "军事要塞 化",此类动向加剧了当 地对新的 "冲绳战"危机 的深切忧虑,民众普遍 担忧其家园将再度沦为 日本的 " 盾 牌 "。对 琉球学"的深入研究更具 现实意义。近年来,中国 和日本围绕琉球问题均涌 现出一批重要研究成果 未来有关琉球的研究有望 在空间上向东亚乃至全球 层面拓展,在时间上向 战后以及当下延伸。系 统推进"琉球学"学科体 系、学术体系与话语体系 的协同发展,也将为共

建和合共生、开放包容

琉球学 "入选国家 "绝学"学科扶持计 划,意味着中国学界正 以学术理性参与东亚历史 叙事的重塑。中国"琉球 研究将告别以往零散 化、碎片化的状态, 学科 未来发展将呈现体系化、 融合化与国际化等趋势。 这项研究的意义不仅限于 学术层面的拓宽, 更关乎 区域和平的持久维护、历 史正义的伸张,以及中国 在复杂地缘格局中话语体 系的构建。唯有深入历史 的脉络,才能为未来找到 一条更具包容性与可持续 性的共存之路。

(来源:环球时报)

Telp: (021) 3912909 Email: shangbaoadv@gmail.com



#### 出售/租 新三层吉屋 MUARA KARANG BLOK I 价仅售1M多 永久地址SHM 电视 沙发 冰箱

三个房,内设冲房,冷热器 冷气,床,衣橱 联系WA: 083879197878 看視頻,外国人可购买。

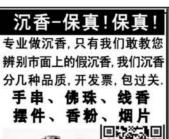
厨房

劉氏假牙 AHLI GIGI PALSU(不開分店) 品質保證能到府上服務 Senin s/d Sabtu (09.00 - 17.00 請預約時間) JL.MESJID KEBON JERUK NO. 40A, HAYAM WURUK

地皮出售/出租

電話6286961 HP 081-6827062

Dijual/disewakan tanah Kavling 靠近雅加达, Insinyur Sutami 10000m2, RT008/003, Kel karang anyar, kemiri, Tangerang地區一萬平方米 電話 +62812 8091419



"琉球问题

中文热线:085213956789 印尼雅加达平安特产

★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠) ★东革阿里(5年或50年都有) ★血龙木, 帝王木, 普提根, 砗渠 ★向天果,辣木子,檀香,黑檀,瑚珀 ★红/黑珊瑚,蜜腊,珍珠等等 我们提供免费外送服务 欢迎各界旅行社,导游与我们合作 **请联系:085210692258 加我微信** 



办理证件 Biro Jasa

### PT PRABU WIRA PRATAMA

Visa Extension P. M. A ★ 工作签证 ★ 申请多次往返签证

Multiple Visa 料理一切证件像

建筑许可证,工业许可证等等 徽信:prabuwirapratama 公司:021-6267217 手机:0812 8208 3708 邮箱:pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

> 华人服务站 延长签证 申请多次往返签证



### 印尼语补习老师 教 印 尼 语 会 话

靠 近 CBD PLUIT, GAJAHMADA CENTRAL PARK附 近 地 區 (可靠,安全,信任,无中介) 微信:wonderfulindonesia



### 征聘翻譯員 男女不限

懂华语及印尼语 能操作电脑(无工作 经 验者,一律欢迎) 有意者请寄履历表至:

shangbaoadv@gmail.com

招聘会计(普通话) 优选男,最大40岁. 会计 学学士学位,在该领域有 经验(优先).能主动说普 通话.工作地点在西雅加 达/西加里曼丹. 将您的 工作申请发送至电子邮件: hr.borneocoke@gmail.com





售高古瓷,元明清 等精品.海外寻宝 -投资佳音.欢迎 国外朋友来参观 有意者 请联系: 085210692258 (中文)

千年等一回 有缘来相会 扫一扫,加我微信





砗磲同时具有极高的药用价值:降血压、 安神定惊,特别对咽喉肿痛,砗磲可护身健 体、延年益寿、藏传佛教更视之为驱魔避邪 神奇宝物 联系:+6281219861369

出版社:PT. Aksara Warta Mandarin 地址:J1. Raden Saleh Raya No. 1B-1D, Jakarta 10430. 电话:(62-21)3912909 (Hunting). 传真:(62-21)3912906. 每月报费:130.000盾(外埠加寄费). 广告费:彩色广告每栏/每毫米24.000盾. 黑白广告每栏/每毫米17.000盾. 每行价目11.000盾,最少五行. 户口号码:PT. Aksara Warta Mandarin. Bank Central Asia (BCA) Cabang Slipi. AC: 084.201.5616

# 体育元素也成为努沙坎邦甘监狱专题宣讲的一部分

年起, Dr. Adisujatno S.H., M.H 被任命 Tajar (教学专家) GADIK (教育专家)及 充满热情并共同合唱。 TAPROF (专业人才) 并一直担任讲师与资 源讲者至今, 同时也是 Tera 健身操教练,以及 在 Prof. Ermaya、Prof. 领域如下: 旅游领域: Supanji 担任印尼国家防 御科学院 (Lemhannas) 院长期间的 IKAL Lemhannas 管理成员。

11月13日, Dr.Adisujatno在 240 名来自印 尼各省的监狱系统与移 民事务 (Imi-Pas) 的 KORMI (前身 FOMI) 国家公务员(ASN)面 前进行演讲。他强调, 我们必须成为 IKAL Lemhannas、社会、国家 与民族的"服务型领导 者",始终以红白精神 奉献国家。

面对来自各省的 Imi-Pas 公务员, Adisujatno 席。 博士在每一次培训活动 中都给予激励、提醒 他们要经常劝导受刑 他们并不是罪 犯、他们只是在迷途中 走错了路,而现在还

【本报讯】自2003 不晚,可以悔改。"演 讲最后以《Syukur》和 《Andai Ku Tahu》歌曲 结束,带动全体参与者

在同一场合,Prof Dr. Nurdin Purnomo 在演 讲开始前进行了自我介 绍,并说明其过往活动 Muladi、Prof. Budi Susilo 印度尼西亚旅游邮电部 部长助理(Joop Ave 先 生任期)。

> 体育领域:印尼青 年与体育部执行主任 (Hayono Isman 先生 任期)、2000 年创立 印尼群众体育委员会 2000 年创立并担任 印尼全国龙狮总会总主 席、创立并担任东盟龙 狮联合会总主席、创立 并担任亚太武术龙狮 龙舟) 联合会总主席、 创立并担任世界武术龙 狮 (龙舟) 联合会总主

教育领域: 1994 (苏哈托总统时期) 创 立 "印尼教育发展基金 会",派遣华语教师到 印尼高校任教: 1999 2002 年担任 Lemhannas



与努沙坎邦甘监狱领导共同出席的主讲嘉宾

讲师, 至今担任 Presi- 域: 1976 年起担任印尼 问 (Advisor to the Rec-

文化领域: 1990 年获 TMII(印尼缩影公园)荣 誉继承人称号;

KSBN(印尼艺术文化 委员会)主席 Hendardji Soepandji 少将(退役) 特别幕僚。艺术领

dent University 校长顾 录音协会总主席; 《周恩 来在万隆》电影(2001) 制片人。

Nurdin Purnomo 教授 向在努沙坎邦甘监狱出席 的 ASN 进行演讲,介绍 文化与体育元素, 并播放 精彩的龙狮表演影片,吸 引现场 Imi-Pas ASN 的 注意。他强调:人生必须 纪律、自律与负责任,

活动最后向来自亚齐 与巴布亚等地的 ASN 协调员及代表赠送纪念 讲者受邀参观令人印象 深刻、卓越且启发性的 粮食安全项目,例如葡 萄园、兰花培育、牛羊

畜牧等,并参观现代 活到老、学到老、做到 化、先进、整洁且令人 自豪的 Karanganyar 高 风险监狱。

UTAMAKAN KESELAMATAN

前往努沙坎邦甘监狱。

此外, Dr. Adisujatno 也有机会参观位于 Kroya 品。活动结束后,几位 的 Soesilo Soedarman 博 物馆。他被誉为真正的军 人,是年轻一代印尼军队 干部与未来国家领导人的 楷模与榜样。



努沙加邦岸监狱协调员于 2025 年 11 月 13 日在努沙加邦岸监狱网球场,接受了印 尼狮子舞总会主席赠予的小型舞狮纪念品和 2026 年 PLBSI 日历。



与主讲嘉宾、领导及努沙坎邦甘监狱工作人员合影。

# 热烈犯贺

印尼晉江同鄉會成立20周年



理事會就職典禮 誌慶





歐陽連財 先生 榮任 會長 (Sakiman)





PT. JARUM MAS INDONESIA



# 至誠恭賀

李輝長摯友創設 Harjono Lie

# PT. ASIA JAYA INDAH 旗下

# SEIKO

**SINCE 1881** 

# 盛大重開誌慶

**20 November 2025** 

駿業宏開



新程似鄉

第9版

SEIKO BOUTIQUE SURABAYA 精工精品店
(Jl. Tunjungan No. 98-100, Surabaya)

印尼憲法總統國策顧問

Dewan Pertimbangan Presiden Republik Indonesia (Wantimpres)

The Founder & Chairman of: Tahir Foundation & Mayapada Group

拿督斯里 翁俊民 博士/教授 Dato'Sri Prof.DR. Tahir, MBA





「还不错。这里的人很好, 齐齐也适应得不错, 要说有哪里不满意, 大概就是有些寂寞吧。」寂寞……吗?

戴翊齐看向她纤弱的身影。 「是啊,这里的咖啡店下午五点 就我去里太最了个没剧电得唯的超关又酒抽多讨。小什可影少一地级门不吧烟,厌这城么以也,能方市了喜,的我烟里,音看上晚逛就场。欢那人,味是又乐,映上,是,

小说天地

无聊死了,哪像在台湾时,还可以去逛逛诚品、唱唱KTV,或是去夜市吃东西……唉,讲呀讲的,我就好想吃士林夜市的水煎包喔……」说完,真的露出一脸

向往的表情,口水还差点流了出来。

戴翊齐的表情有些僵硬。原来她 所谓的「寂寞」是这个意思啊? 「习惯就好了吧?」他闷闷地回

胸口又浮现那种熟悉的窒闷感。 三年了,都已经三年了,难道黎 安忆从来没有想过他?或是挂念 过他?

他可是一直惦记她三年了。 每当夜深人静的时候、每当情人 节或是圣诞夜,当大家都双双对 对地出现,只有他一个人自愿留 在医院加夜班的时候,他想的, 都是她。

可是为什么她今天晚上见到他 后,一点都不像他所期待的那 样?

他以为她会哭,或是根本不愿意

见他,甚至对着他又打又骂……但最后却发现这些都只是他一厢情愿的想法。

看来黎安忆这三年来根本就没有 想过他几次……

很沮丧地低下头。向来在成绩表现上占尽优势的他,为什么在感情方面却老是不如人?

甚至还输给自己的学弟啊……「学长?」

戴翊齐胸口那种闷闷的感觉又更重了。

为什么还要继续叫他「学长」? 他其实并不想被这样叫啊。 「学长?」

「嗯,」他勉强自己转过头,露出一个微笑,「有事吗?」 「你今天就睡我的房间吧。」 戴翊齐心里一跳!

 $\blacksquare (10)$ 



小时盼过年;如今怕过年。 一年又一年;不觉到晚年。 想想这些年;眨眼六十年。 天真在童年;理想在少年。 艰辛在青年;奋斗在中年。 定型在壮年;休闲在老年。 抬头快暮年;珍惜每一年。



▶ 清楚且大声地朝

的天子本月初十已继

位,改元至德,如今

你们抓的只是我朝的

太上皇, 不必用那些

这番话说得轻巧,但

明眼人都知道这是要

把朱庆当成弃子了。

比起黎民百姓和王朝

存续, 牺牲一个太上

更别说这太上皇还是

因为自己傻又固执才

在通译将这番话用鞑

然后变成鞑子大军一

送上门被人抓的。

子话再说一遍后,

话来威胁我。」

皇算什么?

着鞑子的方向说

道: 「我朝新

他抬起头, 遥遥京城色 一有, 是有, 是一个。 他。

过的在演初意沉畅领去荣他了登气溺快军一耀面一帝风逸恣亲辈似前遍位发乐意征子乎重,的,的,的

信心满满, 到现在缧拽加身的忍

辱偷生。 他先笑,再哭,最后 不发一语,眼中却蒙 上一层灰败。

鞑子这方在将领的安 抚下终于也安静下 来,那通译正要说 些什么,一直沉默着 的朱庆突然朗声开口 了。

 这一帝场朝生朕姓王吧样个。,大命决社朝,的如,再忍累朕件,的如,再忍累朕件,是稷做,一个。,大命决社朝,一个。,大命决社朝,一个。,大命决社朝,一个。,大命决社,一个。,大命决战,一个。,大命决战,一个。,

说完,朱庆居然伸长了脖子,用力往架在前面的弯刀一靠,鞑子没料到他还有自刎

这招。 压根收刀不及, 只能 眼睁睁的看着鲜血喷 出, 溅方自己半身, 接着柴庆身子一歪, 接着曾是尊贵帝王的 人, 死在了鞑子的囚

车之中。 目睹这一切的王朝守 军全都红了眼。

上, 竟是小黑。 它如今就像只雄鹰, 气宇轩昂, 睥睨着城 下的鞑子大军。

「金甲利箭破黄沙,战鼓齐鸣马蹄踏……」 想不到,小黑居然唱起了歌。

(158)



是谭月华却听不到了! 他想着谭月华临别时所说的话,他又想起了端木红。

他感到谭月华所说的话是对的, 令得端木红抱憾一生,是自己的 过错。

听谭月华的口气,分明是要他去 弥补这个过错。

说起来很简单,只要是吕麟能去爱端木红,端木红就会成为世上最幸福的人了。

但是,要做起来,那简直是没有可能的事!

如果爱情是能够勉强的,是能够随便转变的话,那麽谭月华也不应该会如此伤心了!

吕麟愣愣地站了好一会,不断地苦笑着。

过了好久,他才缓缓地向前走

他已然得到了火弦弓,只要再有了火羽箭,能够除去了六指琴魔的话,自己又何妨像谭月华一样,就此不问世事,就在回忆和痛苦之中,渡此一生?

他低着头,向前走着,又走出了三五里,忽然听得前面有人,以 怯生生的声音叫道:"吕公子! 吕公子!"

吕麟心中, 陡地一惊, 连忙站定了脚步, 抬头向前面看去。 只见就在身前丈许处, 站着一个容貌十分丑陋的人, 却正是黄心直!

吕麟一见黄心直陡地在自己身前 出现,心中不禁更是大惊! 他自然不是怕黄心直一人,而且怕六指琴魔,也在此附近!因此,他连忙转过头来,四面一

只听得黄心直低声说道:"吕公子,只有我一个人在此。"吕麟心知黄心直不会说谎,这才放下心来,道:"你在这里作

甚?" 黄心直道:"我爹不让我在莲花 峰上,赶我下来,我只是在四处

峰上,赶我下来,我只是在四处游荡。" 吕麟"嗯"地一声,道:"我还

有事,我们後会有期了!

黄心直急忙道:"吕公子,我……我有话要和你说!"吕麟摇手道:"有什麽话,以後总有机会说的,如今我有急事在

品麟乃是因为如果让黄心直知道 了火弦弓在自己身上,他一定会 和自己相缠之故,是以才急於摆 脱黄心直的。

黄心直的面上,现出了极其焦急的神色,道:"吕公子,你有急事,大可一面赶路,一面听我说话!"

吕麟闻言,不由得愣了一愣。 他知道黄心直的轻功之好,可以 说是天下独步。

如果他要追踪自己,只怕自己想脱出他的羁绊,实是千难万难! 因此,吕麟便索性在一块大石上,坐了下来,道:"有什麽事,你说吧!"

黄心直低头想了一会,道:" 吕公子,我早已料到,点了我穴 道,救走了谭姑娘的可能是你, 果然给我料中,但是我却料到你 们两人,无法脱身,当真是忧心 如焚,难过之极!"

黄心直的那几句,出自肺腑, 极其真挚,吕麟听了,也不禁感动。

但是吕麟却又知道,黄心直要对自己说的,绝不止那几句话,便道:"心直,你还有什麽话要说,痛痛快快地讲啊!"

黄心直双眼望着吕麟,满面皆是哀恳之色,吕麟催道:"快说呀!"

黄心直仍是不说话,却突然双膝一曲,向吕麟跪了下来! 吕麟实是料不到黄心直会有此一举,连忙站起身来,说道:"心直,快起来,你这是干什麽?" 黄心直道:"你救了我的性命!"

**(235)** 



**其** 小货车虽然破旧,可是却驶得

而且,驾驶者显然未曾料到, 在午夜大雨的街头上,会有一个 傻瓜站在那里仰着脸淋雨,不看车 辆。 那小货车上,堆 了满满的竹笼, 每一只竹笼中, 是二十只准备运 到市场去的活 鸡。

何可人点过数, 总共是五百六十 只。 对了 智货车的

对了, 驾货车的司机, 就是何可

大。 等到何可人看到 大雨之中,前面 有一个人。

丁真也在大雨声中, 听到了旧货车 疾驶过来的吱吱咯咯声之际。 何可人已响起了车号, 踩下了煞 车

年。 可是,一切全都迟了,货车撞倒丁 真,何可人在最后关头,扭转驾驶盘,她也无法看清自己是不是撞上了人。

旧货车因为急速地转向一边而倾侧,在它翻倒之前,约有几十公尺是侧着车身,只靠左边的两只轮子着地冲向前的。

这种情形,最好的汽车特技员也未必要得出,何可人却于无意之中得

之。 车子撞向马路的一边,撞中了一家 店铺的门面,幸而店铺上了铁门, 否则,货车只怕会直冲进去。

车子在发出隆然巨响之后翻侧,车上的竹笼一起翻滚下来,五百六十只鸡,有一大半破笼而出,在大雨之中,又叫又跳又飞,场面混乱之

王。 何可人也受了伤,昏在驾驶室中。 丁真则躺在街上,显然也受了伤。 过路人和酒吧中人立刻报警。 警车和消息灵通的记者几乎同时赶 到。

当然,那是一桩普通的车祸,但由于被撞倒的丁真,身分显赫,所以,就成了一桩大新闻。

同样是撞倒了一个人,被撞的如果 是一个普通人,在报上所占的篇 幅,自然不引人注意。

但丁真做为一个出色的发明家,最近才被陶氏集团聘请,为该集团等持研究室。报上前一阵子才连篇累牍地介绍过他的威名如何而来的成功史,和他得过国际上重要奖项之多,可破任何人纪录的事迹。那样成一个重要人物出了事,自然也就成了大新闻了。

## 世界杯48强确定42席!

# 欧洲区附加赛16争4,洲际附加赛6争2

2026年世界杯预选赛告一段落,48强球队已经确 定42席,接下来还有最后的欧洲区附加赛和洲际附 加赛,争夺最后6张入场券。

#### 欧洲区: 16队

出线规则: 预选赛12个小组 的第一名直通世界杯,12个小 组第二参加附加赛,与根据欧 国联排名产生的4支球队争夺最 后4个出线名额。

直通世界杯:英格兰、法 国、克罗地亚、葡萄牙、挪 威、德国、荷兰、比利时、西 班牙、瑞士、奥地利、苏格兰

欧洲区附加赛:斯洛伐克, 科索沃, 丹麦, 乌克兰, 土 耳其,爱尔兰,北爱尔兰, 瑞典,罗马尼亚,波兰,威 尔士,波黑,意大利,北马其 顿,阿尔巴尼亚,捷克

欧洲区附加赛分为4组,每 组4支球队,进行2场半决赛( 第一档VS第四档,第二档VS第 三档)以及1场决赛,均为单场 决胜制。4组决赛的胜者将获得 欧洲区最后的4个世界杯名额. 抽签分档如下:

第一档:意大利,丹麦,土 耳其, 乌克兰

第二档:波兰,威尔士,捷 克,斯洛伐克

第三档:阿尔巴尼亚,爱尔 兰,波黑,科索沃

第四档:罗马尼亚,瑞典, 北马其顿, 北爱尔兰

#### 南美区: 6队直通

出线规则:预选赛前6名直 通世界杯, 第7名参加洲际附加

最终,卫冕冠军阿根廷高居 第一,与巴西、乌拉圭、哥伦 比亚等传统豪门直接出线,玻 利维亚排名第7,参加洲际附加

直通世界杯:阿根廷、巴 西、厄瓜多尔、乌拉圭、哥伦 比亚、巴拉圭

洲际附加赛:玻利维亚

### 亚洲区: 8队直通

出线规则:亚洲区预选赛 分为5个阶段,中国男足止步 第三阶段18强赛,18强赛3个 小组的前两名共6队直通世界 杯,3个小组的第三和第四名 进入第四阶段。第四阶段2个 小组的第一名晋级世界杯,第 二名踢附加赛。

最终, 伊拉克在附加赛两回 合3-2战胜阿联酋,将代表亚 洲参加洲际附加赛。

直通世界杯:日本、伊 朗、韩国、乌兹别克斯坦、 约旦、澳大利亚、卡塔尔、

洲际附加赛: 伊拉克



#### 非洲区: 9队直通

出线规则:非洲区有多达54 支球队,分为9个小组,小组第 一直接出线,4个成绩最好的小 组第二进行第二阶段附加赛。

最终, 民主刚果在附加赛的 决赛中点球淘汰尼日利亚,拿 到洲际附加赛的参赛资格。而 传统强队喀麦隆和尼日利亚均 无缘世界杯。

直通世界杯:摩洛哥、突 尼斯、埃及、阿尔及利亚、 加纳、佛得角、南非、科特迪 瓦、塞内加尔

洲际附加赛: 民主刚果

### 中北美: 3队直通

出线规则: 经过预选赛前两 个阶段,12支球队进入第三阶

段,分为3个小组,小组第一直 接晋级世界杯,2个成绩最好的 小组第二参加洲际附加赛。

最终, 巴拿马, 库拉索 海地获得小组第一, 直通世界 杯, 牙买加和苏里南成为成绩 最好的小组第二、晋级附加

直通世界杯:巴拿马、库拉

洲际附加赛:牙买加、苏里南

#### 大洋洲:1队直通

出线规则:第一轮由排名 8-11位的4队进行单场淘汰, 决出1支晋级队伍;第二轮由首 轮胜者与排名1-7位的7支球队 共8队分两组进行单循环赛,各 组前两名晋级第三轮;第三轮4 队通过淘汰赛决出晋级世界杯 以及附加赛的名额。

新西兰经过半决赛和决赛 的争夺,毫无悬念地晋级世界 杯,新喀里多尼亚在决赛中输 给新西兰,但依然拿到附加赛

直通世界杯:新西兰 洲际附加赛: 新喀里多尼亚

#### 世界杯确定42席

综上所述,世界杯48强已经 有42个席位确定,其中约旦、 乌兹别克斯坦、佛得角、库拉 索是首次参加世界杯。具体球 队如下:

欧洲:英格兰、法国、克罗 地亚、葡萄牙、挪威、德国、 荷兰、比利时、西班牙、瑞 士、奥地利、苏格兰

南美:阿根廷、巴西、厄瓜 多尔、乌拉圭、哥伦比亚、巴

亚洲: 日本、伊朗、韩国、 乌兹别克斯坦、约旦、澳大利 亚、卡塔尔、沙特

非洲:摩洛哥、突尼斯、埃 及、阿尔及利亚、加纳、佛得 角、南非、科特迪瓦、塞内加尔 中北美: 巴拿马、库拉索、

大洋洲:新西兰

### 附加赛产生最后6席

如上文所述, 欧洲区附加赛 共有16支球队参加,产生4个世 界杯正赛席位。

洲际附加赛共有6支球队参 加,争夺2个世界杯正赛席位, 参赛球队如下:

伊拉克, 民主刚果, 玻利维 亚,新喀里多尼亚,牙买加,

根据规则,这6支球队里面 世界排名靠后的4队抽签,进行 2场洲际附加赛的半决赛,2个 胜者分别与世界排名靠前、自 动晋级的另外2队进行2场洲际 附加赛的决赛,2场决赛的2个

### 1-1:918万人口小国举国狂欢: 夺头名直通世界杯 这一刻等了27年

组第6轮一场焦点战,奥 地利男足主场1-1打平波 黑男足。至此, 奥地利锁 定小组头名,时隔27年重 返世界杯决赛圈。

赛前,奥地利7轮18分 18个净胜球, 暂居小组 第一,波黑7轮16分10个 净胜球,排名小组第二, 两队竞争小组头名,奥地 利只需打平即可直通世界 杯 放黑必须取胜才能拿 到小组头名。

开场之后,奥地利依靠 主场优势控制了比赛局面, 控球率保持在75%以上,但 创造威胁攻势寥寥无几,反 而波黑踢出了高效进攻。

第12分钟,波黑角球进

世预赛欧洲区小组赛H 梅米奇凌空打门送到门 前,塔巴科维奇头球接力 破门,比分1-0领先,全 队疯狂庆祝。

本场比赛的结果,直接 决定两队的直通命运, 塔巴 科维奇能够在如此关键比赛 中帮助波黑取得领先优势, 真是大大提升了全队士气。

此后比赛, 奥地利在落 后情况下围攻波黑的后防 线,但雷声大雨点小。第 45分钟 莱默尔完成贴地斩 破门,被判推人犯规在先, 这个进球无效,上半场结束 时,奥地利还是0-1落后。

下半场第77分钟,格 雷戈里奇门前乱战中凌空 破门,帮助奥地利1-1扳 平,这个比分也保持到比

最终积分榜, 奥地利积 19分锁定头名,直通世界 杯,波黑积17分,锁定第 二,晋级附加赛。

奥地利男足国家队的建 立历史超过百年, 并且参 加世界杯的次数不少,第一 次追溯到1934年,最终取得 第四名,再到1954年获得季 军,创造了历史最佳战绩。

随着这一次晋级,奥 地利第八次打进世界杯, 分别为1934年、1954 年、1958年、1978 年、1982年、1990 年、1998年、2026年,也 是时隔27年重返世界杯。 对于人口只有918万的奥 地利,全国球迷确实等待 了太久太久,这个夜晚足 以举国狂欢。

### 伊拉克3-2读秒绝杀逆转阿联酋! 进世界杯洲际附加赛 与5对手争2席

在亚洲区预选赛第五阶段次回合角逐 中, 伊拉克在主场2-1逆转阿联酋, 两 回合总比分3-2淘汰对手, 获得洲际附

首回合比赛,伊拉克在客场1-1战平 阿联酋。然而次回合回到主场他们险些 翻车。上半场,双方均无建树。

易边再战第52分钟, 阿联酋反客为 主, 纳迪尔直塞助攻, 卢卡斯把握住单 刀机会破门,阿联酋两回合总比分2-1 领先伊拉克。

不过第66分钟, 伊拉克由阿马里助攻 3-3的双方,再次回到同一起跑线。

比赛读秒阶段,戏剧性一幕出现了。 补时第15分钟, 纳迪尔最后时刻手球送 点,日本主裁判罚给伊拉克点球,阿马 里点射命中, 完成绝杀。最终, 伊拉克 两回合3-2淘汰阿联酋。

伊拉克由此幸运获得了亚洲区世预赛 最后0.5个名额,他们将会作为亚足联代



表,参加明年3月举行的洲际附加赛。

本届世界杯预选赛的洲际附加赛已经 决出了四个名额,在伊拉克之前,南美 足联的玻利维亚、大洋洲足联的新喀里 多尼亚和非洲足联的民主刚果, 也都已 经成功晋级。

目前洲际附加赛的名额已经只剩下最 后两个,这两个名额会在中北美及加勒 比海预选赛第三阶段产生,3个组中成绩 最好的两个小组第二获得这2个名额。

# 下雨不用傘 汽車可直開到靈堂面前下車 靈堂寬敞,全部冷氣

# 第一殯儀館 **RUMAH DUKA JELAMBAR**

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting) WA: 0811 989 4949

### 日葵花座

ONG DJIN HOEN 女92岁 11月21日 08:00出殡

火化于JABAR AGUNG火葬场

### 富贵花座

CHARLES SUNARSO

男59岁 11月21日 14:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

### 玫瑰花座

男70岁 11月21日 13:00 出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

SO TJONG ENG

### 玉兰花座

女65岁 11月21日 09:00 出殡 安葬于得卡亚路尔坟场之阳

NG SIN LAN

### SUITE-2座

UMBING UNTJA 男73岁 11月21日 11:00出殡

火化于JABAR AGUNG火葬场

### 金香花座

KHU TJHIANG KHOI 男67岁

11月21日 10:00出殡

火化于JABAR AGUNG火葬场

### VIP-B座

TIU PO KIOK 女76岁

11月21日 09:00出殡 安葬于富贵山庄坟场之阳

### 莲花座

DJOMAN BALAI/LAI TJOEN HUAT 男73岁

11月21日 出殡

### SUITE-1座

SIE BAMBANG SUJONO

男75岁 11月21日 08:00出殡 安葬于古农加东坟场之阳

### DELUXE 5

SIU HWA 女79岁 11月22日10:00出殡

火化于JABAR AGUNG火葬场

### 第20座

DEWI SETIAWATI WIJAYA

女79岁 火化于王宫火葬场



李輝長先生創設 **Harjono Lie** 

# PT. ASIA JAYA INDAH 旗下

# SEIKO

**SINCE 1881** 

# 盛大重開誌慶

**20 November 2025** 

印度尼西亚商报,2025年11月20日,星期四





SEIKO BOUTIQUE SURABAYA 精工精品店

(JI. Tunjungan No. 98-100, Surabaya)



**INDONESIA SHANG BAO** 

印度尼西亚商报

